

# MAFE



Recherche sur les  
Migrations entre  
l'AFrique et l'Europe

## Questionnaire Biographique 2008

### UCAD / IPDSR – INED

Enquête IE0216

|  |   |
|--|---|
| IDENTIFIANT : MENAGE :  _ _ _ _  INDIVIDU :  _ _ _ _ | RELECTURE RAPIDE : DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_                |
| N° DE DR :  _ _                                      | RELECTURE APPROFONDIE : DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_           |
| N° DE FICHE ADRESSE EN EUROPE:  _ _ _ _              | CODIFICATION : DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_                    |
| PAYS D'ENQUETE : 1. Sénégal          2. France       | SAISIE : DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_                          |
| 3. Espagne          4. Italie                        | TESTS DE COHERENCE / CORRECTION : DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_ |
| REGION : _____                                       | DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_                                   |
| VILLE / COMMUNE D'ARR : _____                        | DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_                                   |
|  | NOM DE L'ENQUETEUR : _____                                |
|  | N°  _ _  DATE :  _ _ _ _ _ 0_ 8_                          |

HEURE DE DEBUT : \_\_ H \_\_

## **PRESENTATION DE L'ETUDE AUX ENQUETES**

---

Bonjour, je suis ..... Je participe à une étude sur les migrations entre le Sénégal et différents pays d'Europe et sur les relations entre les personnes qui vivent au Sénégal et leur famille ou amis qui vivent ailleurs.

Avant de commencer, je souhaiterais vous présenter brièvement notre étude et vous informer de vos droits.

Cette étude est organisée par l'Université de Dakar et par plusieurs organismes européens de recherche : l'Institut national d'études démographiques (Paris, France), l'Université Pompeu Fabra (Barcelone, Espagne), FIERI (Turin, Italie). Elle est menée en collaboration avec ENDA Tiers-Monde.

**POURQUOI CETTE ETUDE ?** → Remettez la PLAQUETTE D'INFORMATION et présentez l'étude

- Depuis quelques années, les migrations africaines occupent une **place importante dans l'actualité** politique et médiatique des pays européens et africains. Pourtant, nous constatons que les discussions ne portent pas sur des informations chiffrées (ou mesurées) mais plutôt sur des idées reçues.
- L'ampleur et les causes des migrations sénégalaises restent donc mal connues et surtout, **l'impact de la migration sur les conditions de vie des familles sénégalaises ou sur le développement** du pays n'a pas encore été sérieusement évalué.
- Avec cette étude, organisée par des chercheurs sénégalais et français, nous souhaitons **produire des données statistiques** à partir de l'expérience réelle des Sénégalais pour mieux comprendre les migrations et leurs conséquences dans le pays d'origine.
- Les résultats de cette étude vont également être discutés au cours de **débats publics** réunissant des citoyens, des chercheurs et des décideurs politiques. L'objectif final de cette étude est donc de faire le lien entre les réalités vécues et les politiques migratoires et de développement.

## COMMENT CA SE PASSE ?

- Pour réaliser cette étude, **nous rencontrons toutes sortes de personnes** : des personnes qui ont toujours vécu au Sénégal, des personnes qui ont vécu à l'étranger et qui sont aujourd'hui revenues au Sénégal, et aussi d'autres personnes qui vivent actuellement en Europe.
- De premières informations ont déjà été recueillies, en janvier et février 2008, auprès de ménages qui vivent à Dakar. C'était surtout sur les conditions de vie et sur les rapports des familles avec leurs migrants.
- Aujourd'hui, ce questionnaire **porte sur vous** : sur votre vie. Il y a des questions sur les endroits où vous avez vécu depuis votre enfance, sur vos activités, sur votre vie familiale, sur les séjours que vous avez peut-être faits à l'étranger etc. Toutes ces questions nous permettront d'étudier les relations entre le fait de **migrer ou non** et le devenir économique et familial des personnes.
- L'expérience de chacun étant différente, **la durée de l'entretien** varie entre 30 minutes et une heure et demie, selon les personnes.

## DROITS ET CONFIDENTIALITE DES REPONSES

- Si une question vous gêne, vous **n'êtes jamais obligé de répondre**. Vous pouvez aussi décider qu'on arrête l'entretien à tout moment.
- **Nous garantissons la confidentialité des informations** que vous nous donnez.

Dans le cadre de mon travail, je suis **moi-même tenu au secret** professionnel.

Votre nom et votre adresse ne seront pas inscrits sur le questionnaire ; ces informations nous servent uniquement à vous rencontrer aujourd'hui ; elles seront détruites après la collecte.

Aucune publication ne permettra de reconnaître les personnes enquêtées.

Avant de commencer : **Avez-vous des questions ?**

### **ENQUETE EN FRANCE : Remettez la *lettre CNIL* à l'enquêté**

Conformément à la loi « informatique et libertés » du 6 janvier 1978, **vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent.**

Pour exercer ce droit, vous devez vous adresser par courrier, avant le 1er juillet 2008, à l'INED. Les données étant anonymes, la rectification ne pourra se faire que sur présentation de **votre numéro d'enquêté.**

**Q1 - L'enquêté est :** 1. Un homme 2. Une femme

**Nous allons d'abord noter dans cette grille les grandes étapes de votre vie depuis votre enfance, puis nous détaillerons un peu ces étapes.**

**Q1A - Pour commencer et pour se repérer dans le temps, pouvez-vous me dire en quelle année vous êtes né(e) (ou votre âge) ?** |\_|\_1\_|\_9\_|\_|\_|\_|

*AGEVEN : Repérer l'année de naissance dans la grille, noter 0 dans les colonnes « âge » et remplissez ces colonnes en remontant jusqu'à l'âge actuel.*

## HISTORIQUE DES LOGEMENTS D'AU MOINS 1 AN

## COLONNES 3.1 ET 3.2

**Nous allons commencer par parler de chaque LOGEMENT où vous avez vécu au moins un an depuis votre enfance et jusqu'à maintenant... Certains de ces logements peuvent se trouver dans la même ville ou dans le même village...**

*Noter les étapes logement d'au moins 1 an ou équivalentes à une année scolaire dans la grille. Indiquez, s'il y a lieu, les étapes plus courtes dans la colonne « Remarques et Précisions » : ex. hébergé 5 mois chez un oncle à Pikine.*

- **1er logement :** **Quand vous êtes né, le logement où vous habitiez était dans quel(le) ville/village ? Dans quel pays ?**  
*AGEVEN : Noter EN MAJUSCULES le nom de la ville /du village et du pays où se trouvait du 1<sup>er</sup> logement, à 0 an.*  
**Jusqu'à quand (quel âge) êtes-vous resté dans ce logement là ?**  
*Repérer l'année de changement de logement et tracer une flèche pour indiquer le temps passé dans le 1er logement*
- **2ème logement :** **Et ensuite, où avez-vous habité ? Et jusqu'à quand êtes-vous resté dans ce logement ?**  
*AGEVEN : Noter EN MAJUSCULES la ville /le village et le pays où se trouvait du 2ème logement à l'année d'installation dans ce nouveau logement. Cerner la durée passée dans ce 2ème logement, tracer une flèche jusqu'au 3ème logement...*
- **CONTINUER de même pour chaque logement jusqu'au logement actuel et passer à Q2.**

**Q2 - Au Sénégal, y a-t-il un endroit que vous considérez comme votre village ou votre ville d'origine ?**

- 1. Oui
- 2. Non → Q3

**Q2V - Quel est le nom de cette localité ? .....**

**Q2D - Dans quel département se trouve-t-elle ? |\_|\_|\_|\_|\_| cf. carte codes départements**

**Q3 – Aujourd'hui, dans la société sénégalaise, de quelle ethnie vous diriez-vous ?**

- 0. Aucune ethnie
- 1. Wolof
- 2. Mandingue
- 3. Pular
- 4. Serer
- 5. Diola
- 6. Soninké
- 7. Autre ethnie, Préciser : .....

**Q4 - Quelle est votre religion ?**

- Musulman* : 1. Khadre      2. Layène      3. Mouride      4. Tidiane      5. Autre musulman, Préciser : .....
- Chrétien* : 6. Catholique      7. Protestant      8. Autre chrétien
- Autre* : 9. Animiste      10. Autre religion      11. Sans religion

## CITOYENNETE

## COLONNE 9

- **Quelle est votre ou vos nationalité(s) de naissance ?** *Noter la ou les nationalités à 0 an dans la colonne 9 : Sénégalaise, Française...*
- **Et ensuite, au cours de votre vie, avez-vous changé de nationalité ou acquis une nouvelle nationalité ?**
  - 1. Oui
  - 2. Non → **Historique familial : Q5**

**Quand avez-vous changé de nationalité ?**

**A ce moment là, quelle(s) nationalité(s) aviez-vous ?**

*AGEVEN : Noter TOUTES les nationalités possédées à chaque changement : Sénégalaise+Guinéenne, Espagnole, Sénégalaise+Française...*

- *EXPLORER si d'autres changements ont eu lieu par la suite.*

## HISTORIQUE FAMILIAL : PARENTS, FRERES ET SŒURS

---

Parlons maintenant de votre entourage familial...

**Q5 - Combien de frères avez-vous eus en tout ?** |\_|\_|

*Prenez en compte tous les frères, même s'ils ne sont pas des mêmes pères et mères et même s'ils sont décédés aujourd'hui.*

**Q6 - Et combien de sœurs avez-vous eues en tout ?** |\_|\_|

*Prenez en compte toutes les sœurs, même si elles ne sont pas des mêmes pères et mères et même s'ils sont décédés aujourd'hui.*

**Q7 - Etes-vous l'aîné de la famille ?** 1. Oui 2. Non

**Q8 - Lorsque vous aviez 15 ans, votre père travaillait-il ?** 1. Oui

2. Non 9. NSP 0. Père inconnu ou décédé à cet âge → **Q10**

**Q9 - Vous diriez qu'il était :**

*Salarié :* 1. Cadre 2. Employé ou ouvrier qualifié 3. Employé, manœuvre, ouvrier non qualifié

*Non salarié :* 4. Patron, employeur 5. A son compte (sans salariés) 6. Apprenti, stagiaire 7. Aide familial 9. NSP

**Q10 - Quel est / était le niveau d'instruction de votre père ?** 1. Non scolarisé

2. Ecole primaire

3. Etudes secondaires (collège, lycée)

4. Etudes supérieures

**Q11 - De quelle(s) nationalité(s) est / était-il ?**

1. .... 2. .... 3. ....

**Q12 - Est-il toujours vivant ?** 1. Oui 2. Non → **Q12A - En quelle année est-il décédé ?** |\_|\_|

**Q13 - Et votre mère, de quelle(s) nationalité(s) est / était-elle ?**

1. .... 2. .... 3. ....

**Q14 - Est-elle toujours vivante ?** 1. Oui 2. Non → **Q14A - En quelle année est-elle décédée ?** |\_|\_|

Nous allons maintenant évoquer les grandes étapes de votre vie familiale : les unions, les enfants que vous avez eus. Certaines situations peuvent ne pas vous concerner mais cette étude doit s'adapter à tout le monde, au Sénégal et en Europe, nous devons donc prévoir toutes les situations possibles.

Pour commencer, parlons DES **CONJOINTS** que vous avez eus, en étant mariés ou non, y compris ceux dont vous êtes maintenant séparés ou qui sont décédés.

- 1ère union : **Quand votre première union a-t-elle débuté ?**

**Pour se repérer, pouvez-vous me dire le prénom de ce conjoint ?**

*AGEVEN* : Noter : U (union), le n° d'ordre de l'union et le prénom du conjoint : « U 1 Biram » dans la grille à l'année de début d'union.

**Cette union dure-t-elle toujours ?**

*Si non* : **Quand et comment s'est-elle achevée ?**

Noter : S (séparation), D (divorce) ou DC (décès) + n° d'union + prénom du conjoint à l'année de fin d'union : « D1 Biram ».

**Avez-vous eu des ENFANTS avec ce conjoint, qu'ils soient vivants ou décédés aujourd'hui ?**

*Si oui* : **Le 1<sup>er</sup> enfant que vous avez eu avec ce conjoint, il est né quand ? (Quel âge a-t-il ?)**

**Quel est son prénom ?**

*AGEVEN* : Noter N (naissance), le n° d'ordre de l'enfant, le n° d'union dont il est issu et le prénom de l'enfant : « N1 U1 Fatou » dans la grille à l'année de sa Naissance.

**Et le 2<sup>ème</sup> enfant que vous avez eu avec ce conjoint, il est né quand ?**

Noter la naissance du 2<sup>ème</sup> enfant de cette union « N2 U1 Souleymane » dans la grille à l'année de sa Naissance.

**Et le 3<sup>ème</sup> enfant...** CONTINUER DE MEME pour tous les enfants nés de cette union.

- **Avez-vous eu une autre union ?** REPRENEZ de même pour chaque union : début et fin (éventuelle) de l'union + naissances et décès d'enfants.

- *A la fin* : **RECAPITULEZ : Avez-vous eu d'autres enfants (hors union) ?** 1. Oui 2. Non

Noter ces éventuelles naissances Hors Union : « N\_ HU Aminata » dans la grille.

**Tous vos enfants sont-ils toujours vivants ?** 1. Oui 2. Non

Noter le(s) décès : DC (décès) + le n° d'ordre de l'enfant + n° de l'union dont il est issu + prénom de l'enfant décédé :

Ex : « DC2 U1 Souleymane » à l'année du décès.

SI EGO N'A EU AUCUN CONJOINT OU AUCUN ENFANT, COCHEZ :  AUCUN CONJOINT (Q15)  AUCUN D'ENFANT (Q16)

## Parlons des pays où ont vécu les membres de votre entourage...

## Depuis que vous êtes né :

- Q17P** - Votre **Père** a-t-il déjà vécu au moins un an en dehors du Sénégal ?      1. Oui    2. Non      *Si oui : noter 01*    |\_\_|\_\_|
- Q17M** - Et votre **Mère**, a-t-elle déjà vécu au moins un an en dehors du Sénégal ?      1. Oui    2. Non      *Si oui : noter 01*    |\_\_|\_\_|
- Q17F** - Un ou plusieurs de vos **frères** ont-ils déjà vécu au moins un an en dehors du Sénégal ?      0. Pas de frère    1. Oui    2. Non      *Si oui : Q17nF - Combien ?*    |\_\_|\_\_|
- Q17S** - Une ou plusieurs de vos **sœurs** ?      0. Pas de sœur    1. Oui    2. Non      *Si oui : Q17nS - Combien ?*    |\_\_|\_\_|
- Q17C** - Un ou plusieurs de vos **conjoint**s ou **anciens conjoint**s ont-ils déjà vécu en dehors du Sénégal ?      0. Pas de conjoint    1. Oui    2. Non      *Si oui : Q17nC - Combien ?*    |\_\_|\_\_|
- Q17E** - Et un ou plusieurs de vos **enfants** ?      0. Pas d'enfant    1. Oui    2. Non      *Si oui : Q17nE - Combien ?*    |\_\_|\_\_|
- Q17A** - Et **d'autres membres de votre famille** ou **des amis** sur lesquels vous pourriez ou auriez pu compter pour vous accueillir, vous aider à migrer en dehors du Sénégal ?      1. Oui    2. Non      *Si oui : Q17nA - Combien ?*    |\_\_|\_\_|
- Q17T – Total :**      |\_\_|\_\_|

**FILTRE :** - Si **Q17T = 0** (Pas de membre de l'entourage en dehors Sénégal un an ou plus) → **Passez au MODULE UNION Page 10**  
 - Sinon → **Décrire le parcours de chaque personne, Page suivante**



## PARCOURS DES MEMBRES DE L'ENTOURAGE

- 1ère personne : AGEVEN. Noter en bas de la colonne 4 :

- le **sexe** de la personne
- le **prénom** de la personne (optionnel)
- le **lien** de cette personne avec l'enquêté
  - Identifier clairement les liens : Pour les conjoints et enfants, reprendre le numéro d'ordre de la colonne Famille (ex : U1, N4, etc.)  
Pour les autres personnes, indiquer clairement : oncle, cousin, ami d'école...
- Si la personne est un(e) ami(e) ou un(e) conjoint(e) : **Depuis quand connaissez-vous cette personne ?** Notez l'année en bas de colonne.

1er pays : **Quand a-t-elle/il commencé à vivre dans un autre pays que le Sénégal ?**

**Dans quel pays était-ce ?** Noter le 1<sup>er</sup> pays où il/elle a vécu au moins un an à l'année du départ.

**Et jusqu'à quand a-t-il (elle) vécu dans ce pays ?** Tracer une flèche pour indiquer la période passée dans ce pays.

2è pays : **Et ensuite, dans quel pays est-il (elle) allé(e) pour au moins un an ?** Noter le 2<sup>e</sup> pays à l'année où la personne a commencé à y vivre.

**Jusqu'à quand est-il/elle resté dans ce pays ?** Tracer une flèche pour indiquer la période passée dans ce pays.

CONTINUER jusqu'au pays de résidence actuel et tracer une flèche jusqu'aujourd'hui.

- CONTINUER DE MEME avec la 2ème personne...

**ATTENTION :** - Commencer les trajectoires aussi tôt que possible... au moins à partir du moment où Ego a rencontré la personne dont il décrit la trajectoire  
- Si la personne est décédée : Noter DC à l'année où il s'est produit.

## MODULE : UNIONS

NOUS ALLONS MAINTENANT REVENIR SUR LES UNIONS DONT NOUS AVONS PARLEES.

100 - Comptez dans Ageven (colonne 2.1) le nombre d'unions : VOUS AVEZ DONC EU |\_\_|\_\_| UNIONS.

| Questions  | U 01                        | U 02                        | U 03                        | U 04                        | U 05                        |
|--|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>101 – Rang de l'union</b><br><i>cf. AGEVEN</i>  | __ __                       | __ __                       | __ __                       | __ __                       | __ __                       |
| <b>102D – 102F – Années de début et de fin d'union</b><br><i>Cf. AGEVEN - Si en cours : rayer l'année de fin</i>   | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin |
| <b>SI UNION ROMPUE :</b><br><b>103 – Mode de rupture (cf. AGEVEN) :</b><br>1. Séparation ou divorce<br>2. Décès du conjoint  | __                          | __                          | __                          | __                          | __                          |
| <b>Prénom du/de la conjoint(e)</b><br><i>Information non saisie</i>  | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
| <b>104 – Vous êtes-vous marié avec lui/elle ?</b><br>1. Oui<br>2. Non → 106  | __                          | __                          | __                          | __                          | __                          |
| <b>105 – En quelle année vous êtes-vous marié ?</b>  | __ __                       | __ __                       | __ __                       | __ __                       | __ __                       |
| <b>106 – Au début de cette union, votre conjoint(e) était-il</b><br>1. Célibataire, jamais marié(e)<br>2. Marié(e)<br>3. Séparé(e)/Divorcé(e)<br>4. Veuf(ve)                 | __                          | __                          | __                          | __                          | __                          |
| <b>107 – Dans quel pays est-il/elle né(e) ?</b><br><i>Noter en clair</i>   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
| <b>108 – Au moment de votre mariage / mise en couple, quelle était sa ou ses nationalités ?</b>  | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
| <b>109 – Quel était son niveau d'instruction à ce moment là?</b><br>1. Non scolarisé<br>2. Ecole primaire<br>3. Etudes secondaires (collège, lycée)<br>4. Etudes supérieures | __                          | __                          | __                          | __                          | __                          |

| Questions   | U 01                     | U 02                     | U 03                     | U 04                     | U 05                     |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>110 – Au début de votre union, votre conjoint(e) était principalement :</b><br>1. Occupé, il/elle travaillait<br>2. Au foyer, sans activité professionnelle → <b>FILTRE</b><br>3. Chômeur, en recherche d'emploi → <b>FILTRE</b><br>4. Elève, étudiant → <b>FILTRE</b><br>5. Autre inactif (malade, retraité...) → <b>FILTRE</b> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>111 – Et il/elle était :</b><br><i>Salarié :</i><br>1. Cadre<br>2. Employé ou ouvrier qualifié<br>3. Employé, manœuvre, ouvrier non qualifié<br><br><i>Non salarié :</i><br>4. Patron employeur<br>5. A son compte (sans salariés)<br>6. Apprenti, stagiaire<br>7. Aide familial   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>FILTRE :</b> Si Ego est une FEMME, MARIEE AVEC CE CONJOINT (Q104 = 1) → 112<br>Sinon → Passer à l'Union suivante   |                          |                          |                          |                          |                          |
| <b>112 – Avez-vous eu des co-épouses dans cette union ?</b><br>1. Oui<br>2. Non → <b>Passer à l'union suivante</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>113 – Combien ?</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>114 – Quel est/était votre rang d'épouse ?</b>   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

- **UNIONS SUIVANTES** → Feuilles complémentaires
- Sinon, **MODULE ENFANTS** → Page suivante

## MODULE : ENFANTS

200 – Compter le nombre d'enfants dans AGEVEN (colonne 2.2) : |\_\_|\_\_| enfants. Ne pas relancer Ego sur le nombre d'enfants.

PRECISONS AUSSI QUELQUES ELEMENTS SUR VOS ENFANTS. LE PREMIER, C'EST DONC...

| Questions   | E 01  | E 02  | E 03  | E 04  | E 05  |
|---|---|---|---|---|---|
| <b>201N – 201D - Années de naissance et éventuellement de décès</b><br><i>Cf. AGEVEN</i><br><i>Si enfant en vie, rayer l'année de décès</i> | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Naissance    Décès | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Naissance    Décès | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Naissance    Décès | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Naissance    Décès | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Naissance    Décès |
| <b>202 – Rang de l'enfant</b><br><i>cf. AGEVEN</i>  | _ _ _                                       | _ _ _                                       | _ _ _                                       | _ _ _                                       | _ _ _                                       |
| <b>203 – Rang de l'union dont l'enfant est né</b><br><i>cf. AGEVEN - Si enfant hors union, noter 00</i>                                     | _ _ _                                       | _ _ _                                       | _ _ _                                       | _ _ _                                       | _ _ _                                       |
| <b>Prénom de l'enfant</b><br><i>Information non saisie</i>  | .....                                       | .....                                       | .....                                       | .....                                       | .....                                       |
| <b>204 – Est-ce une fille ou un garçon ?</b><br>1. Garçon<br>2. Fille   | _   | _   | _   | _   | _   |
| <b>205 – Dans quel pays est-il/elle né(e) ?</b><br><i>Noter en clair</i>  | .....                                       | .....                                       | .....                                       | .....                                       | .....                                       |
| <b>206 – Quelle est sa ou ses nationalité(s) :</b><br><i>Noter en clair TOUTES les nationalités possédées</i>                               | .....<br>.....                              | .....<br>.....                              | .....<br>.....                              | .....<br>.....                              | .....<br>.....                              |

- **ENFANTS SUIVANTS** → Page suivante
- Sinon, **MODULE LOGEMENTS** → Page 14

| Questions ENFANTS   | E 06  | E 07  | E 08  | E 09  | E 10  |
|---|---|---|---|---|---|
| <b>201N – 201D - Années de naissance et éventuellement de décès</b><br><i>Cf. AGEVEN</i><br><i>Si enfant en vie, rayer l'année de décès</i> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br>Naissance      Décès | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br>Naissance      Décès | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br>Naissance      Décès | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br>Naissance      Décès | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br>Naissance      Décès |
| <b>202 – Rang de l'enfant</b><br><i>cf. AGEVEN</i>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  |
| <b>203 – Rang de l'union dont l'enfant est né</b><br><i>cf. AGEVEN - Si enfant hors union, noter 00</i>                                     | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  |
| <b>Prénom de l'enfant</b><br><i>Information non saisie</i>  | .....   | .....   | .....   | .....   | .....   |
| <b>204 – Est-ce une fille ou un garçon ?</b><br>1. Garçon<br>2. Fille   | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  |
| <b>205 – Dans quel pays est-il/elle né(e) ?</b><br><i>Noter en clair</i>  | .....   | .....   | .....   | .....   | .....   |
| <b>206 – Quelle est sa ou ses nationalité(s) :</b><br><i>Notez en clair TOUTES les nationalités possédées</i>                               | .....<br>.....  | .....<br>.....  | .....<br>.....  | .....<br>.....  | .....<br>.....  |

- **ENFANTS SUIVANTS** → Feuilles complémentaires
- **Si non, MODULE LOGEMENTS** → Page suivante

## MODULE : HISTORIQUE DES LOGEMENTS

REVENONS AUX LOGEMENTS OU VOUS AVEZ VECU.

300 - Compter dans AGEVEN (colonne 3.1) : VOUS AVEZ DONC VECU DANS |\_\_|\_\_| LOGEMENTS.

**ENQUETEUR :** Dans ce module, vous devez remplir une colonne pour CHACUN des logements occupé par l'enquêté.

**Cas particulier :** Si pendant une période l'enquêté alterne 2 lieux de résidence différents : remplir une colonne pour décrire chaque logement en mettant une accolade en haut des 2 colonnes et en notant le rythme de l'alternance (ex. 7 mois en France, 3 mois au Sénégal ou la semaine en internat, le week-end chez mon oncle)

| Questions   | L01   | L02            | L03            | L04            | L05            |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
|---|---|----------------|----------------|----------------|----------------|---|-----|-----|-------|-----|---|-----|-----|-------|-----|---|-----|-----|-------|-----|---|-----|-----|-------|-----|
| <b>301D - 301F – Années d'installation et de départ du logement</b><br><i>cf. AGEVEN</i><br><i>Si en cours : rayer l'année de fin</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Début</td> <td style="border: none;">Fin</td> </tr> </table> | _ _            | _ _            | Début          | Fin            | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Début</td> <td style="border: none;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ | _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Début</td> <td style="border: none;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ | _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Début</td> <td style="border: none;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ | _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> <td style="width: 50%; border: none;"> _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Début</td> <td style="border: none;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ | _ _ | Début | Fin |
| _ _   | _ _   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| Début   | Fin   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| _ _   | _ _   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| Début   | Fin   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| _ _   | _ _   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| Début   | Fin   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| _ _   | _ _   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| Début   | Fin   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| _ _   | _ _   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| Début   | Fin   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>302 – Nom du PAYS</b><br><i>cf. AGEVEN</i>   | .....   | .....          | .....          | .....          | .....          |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>303 – Vous viviez donc à « nom de la VILLE ou du VILLAGE »</b><br><i>cf. AGEVEN - En MAJUSCULES</i>                                | .....   | .....          | .....          | .....          | .....          |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>FILTRE : Si SENEGAL → 304</b><br><b>Si FRANCE, ESPAGNE ou ITALIE → 306</b><br><b>Si AUTRE PAYS → 307</b>                           |   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>304 – Dans quel département se situe cette ville/village ?</b><br><i>cf. Codes Départements</i>                                    | _ _ _ _   | _ _ _ _        | _ _ _ _        | _ _ _ _        | _ _ _ _        |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>FILTRE : Si département = 0101, 0102, 0103 ou 0104 (région de Dakar) → 305</b><br><b>Sinon → 307</b>                               |   |                |                |                |                |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>305 – Vous habitez dans quel quartier ?</b><br><i>En MAJUSCULES → 307</i>  | .....<br>→ 307  | .....<br>→ 307 | .....<br>→ 307 | .....<br>→ 307 | .....<br>→ 307 |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |
| <b>306 – Comment s'appelle la Région où vous viviez ?</b><br><i>Cf. Codes Régions</i>   | _ _   | _ _            | _ _            | _ _            | _ _            |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |   |     |     |       |     |

| Questions  | L01  | L02  | L03  | L04  | L05  |
|--|--|--|--|--|--|
| <b>307 – Quand vous êtes arrivé dans ce logement, vous viviez...</b><br><i>Lire</i><br><b>0. Seul ? → 309</b><br><b>Avec des membres de votre famille ?</b><br>1. Votre père<br>2. Votre mère<br>3. Votre (vos) conjoint(es)<br>4. Un ou plusieurs frère(s)<br>5. Une ou plusieurs sœur(s)<br>6. Votre / vos fils<br>7. Votre / vos filles<br>8. Un autre parent, <i>Préciser</i><br><b>Avec d'autres personnes ?</b><br>9. Un ou des amis<br>10. Autre, <i>Préciser</i> | <br><br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br> _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... |
| <b>308 – Qui était <u>alors</u> chef de ménage ?</b><br>1. Vous-même<br>2. Quelqu'un d'autre   | <br><br> _2_   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   |
| <b>309 – Vous-même, vous étiez :</b><br>1. Hébergé (logé gratuitement)<br>2. Locataire en titre → 311 ou participant au paiement du loyer<br>3. Propriétaire en titre → 311 ou location-vente<br>4. Résident en titre → 311 en foyer, cité U<br>5. Autre → 311   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   | <br><br> _ _   |

| Questions  | L01   | L02   | L03   | L04   | L05   |
|--|---|---|---|---|---|
| <p><b>310 – Vous étiez hébergé(e) par...</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Votre conjoint, lui-même propriétaire</li> <li>2. Votre conjoint, non propriétaire</li> <li>3. Votre père/mère, eux-mêmes propriétaires</li> <li>4. Votre père/mère, non propriétaires</li> <li>5. Une autre personne de votre famille</li> <li>6. Un ami</li> <li>7. Autre (institution d'accueil, employeur...), <i>Préciser</i></li> </ol> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> |
| <p><b>311 – Quel type de logement était-ce ?</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Une chambre, une pièce</li> <li>2. Un appartement</li> <li>3. Une habitation traditionnelle (case, baraque, maison en banco)</li> <li>4. Une maison à étages en dur ou une villa</li> <li>5. Une maison sans étage en dur</li> <li>6. Autre, <i>Précisez</i></li> </ol>   | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> |



| Questions   | L01 | L02 | L03 | L04 | L05 |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|
| <p><b>312 – Lorsque vous étiez dans ce logement, pour acheter les biens de 1<sup>ère</sup> nécessité, la situation financière de votre ménage était-elle...</b></p> <p>1. Plus que suffisante ?<br/> 2. Suffisante ?<br/> 3. Tout juste suffisante ?<br/> 4. Insuffisante ?</p> | _   | _   | _   | _   | _   |
| <p><b>313 – Et par rapport aux autres gens de votre village / ville, vous diriez que vos conditions de vie étaient plutôt...</b></p> <p>1. Meilleures ?<br/> 2. Equivalentes ?<br/> 3. Moins bonnes ?</p>   | _   | _   | _   | _   | _   |

- **LOGEMENTS SUIVANTS** → Page suivante
- Sinon, **HISTORIQUE DES ACTIVITES et INACTIVITES** → Page 22

| Questions LOGEMENTS   | L06                              | L07                              | L08                              | L09                              | L10                              |
|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>301D - 301F – Années d'installation et de départ du logement</b><br><i>cf. AGEVEN</i><br><i>Si en cours : rayer l'année de fin</i> | _ _ _ _ _ _ _ <br>Début      Fin | _ _ _ _ _ _ _ <br>Début      Fin | _ _ _ _ _ _ _ <br>Début      Fin | _ _ _ _ _ _ _ <br>Début      Fin | _ _ _ _ _ _ _ <br>Début      Fin |
| <b>302 – Nom du PAYS</b><br><i>cf. AGEVEN</i>   | .....                            | .....                            | .....                            | .....                            | .....                            |
| <b>303 – Vous viviez donc à « nom de la VILLE ou du VILLAGE »</b><br><i>cf. AGEVEN - En MAJUSCULES</i>                                | .....                            | .....                            | .....                            | .....                            | .....                            |
| <b>FILTRE : Si SENEGAL → 304</b><br><b>Si FRANCE, ESPAGNE ou ITALIE → 306</b><br><b>Si AUTRE PAYS → 307</b>                           |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |
| <b>304 – Dans quel département se situe cette ville/village ?</b><br><i>cf. Codes Départements</i>                                    | _ _ _ _ _ _ _                    | _ _ _ _ _ _ _                    | _ _ _ _ _ _ _                    | _ _ _ _ _ _ _                    | _ _ _ _ _ _ _                    |
| <b>FILTRE : Si département = 0101, 0102, 0103 ou 0104 (région de Dakar) → 305</b><br><b>Sinon → 307</b>                               |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |
| <b>305 – Vous habitez dans quel quartier ?</b><br><i>En MAJUSCULES → 307</i>  | .....<br>→ 307                   | .....<br>→ 307                   | .....<br>→ 307                   | .....<br>→ 307                   | .....<br>→ 307                   |
| <b>306 – Comment s'appelle la Région où vous viviez ?</b><br><i>Cf. Codes Régions</i>   | _ _ _                            | _ _ _                            | _ _ _                            | _ _ _                            | _ _ _                            |

| Questions  | L06   | L07   | L08   | L09   | L10   |
|--|---|---|---|---|---|
| <b>307 – Quand vous êtes arrivé dans ce logement, vous viviez...</b><br><i>Lire</i><br><b>0. Seul ? → 309</b><br><b>Avec des membres de votre famille ?</b><br>1. Votre père<br>2. Votre mère<br>3. Votre (vos) conjoint(es)<br>4. Un ou plusieurs frère(s)<br>5. Une ou plusieurs sœur(s)<br>6. Votre / vos fils<br>7. Votre / vos filles<br>8. Un autre parent, <i>Préciser</i><br><b>Avec d'autres personnes ?</b><br>9. Un ou des amis<br>10. Autre, <i>Préciser</i> | <br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>.....<br>.....<br>..... | <br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>.....<br>.....<br>..... | <br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>.....<br>.....<br>..... | <br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>.....<br>.....<br>..... | <br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>.....<br>.....<br>..... |
| <b>308 – Qui était <u>alors</u> chef de ménage ?</b><br>1. Vous-même<br>2. Quelqu'un d'autre   | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  |
| <b>309 – Vous-même, vous étiez :</b><br>1. Hébergé (logé gratuitement)<br>2. Locataire en titre → <b>311</b><br>ou participant au paiement du loyer<br>3. Propriétaire en titre → <b>311</b><br>ou location-vente<br>4. Résident en titre → <b>311</b><br>en foyer, cité U<br>5. Autre → <b>311</b>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  | <br><br><input type="checkbox"/>  |

| Questions  | L06   | L07   | L08   | L09   | L10   |
|--|---|---|---|---|---|
| <p><b>310 – Vous étiez hébergé(e) par...</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Votre conjoint, lui-même propriétaire</li> <li>2. Votre conjoint, non propriétaire</li> <li>3. Votre père/mère, eux-mêmes propriétaires</li> <li>4. Votre père/mère, non propriétaires</li> <li>5. Une autre personne de votre famille</li> <li>6. Un ami</li> <li>7. Autre (institution d'accueil, employeur...), <i>Préciser</i></li> </ol> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> |
| <p><b>311 – Quel type de logement était-ce ?</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Une chambre, une pièce</li> <li>2. Un appartement</li> <li>3. Une habitation traditionnelle (case, baraque, maison en banco)</li> <li>4. Une maison à étages en dur ou une villa</li> <li>5. Une maison sans étage en dur</li> <li>6. Autre, <i>Précisez</i></li> </ol>   | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> | <p style="text-align: center;"> _ </p> <p>.....</p> |

| Questions   | L06 | L07 | L08 | L09 | L10 |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|
| <p><b>312 – Lorsque vous étiez dans ce logement, pour acheter les biens de 1<sup>ère</sup> nécessité, la situation financière de votre ménage était-elle...</b></p> <p>1. Plus que suffisante ?<br/> 2. Suffisante ?<br/> 3. Tout juste suffisante ?<br/> 4. Insuffisante ?</p> | __  | __  | __  | __  | __  |
| <p><b>313 – Et par rapport aux autres gens de votre village / ville, vous diriez que vos conditions de vie étaient plutôt</b></p> <p>1. Meilleures ?<br/> 2. Equivalentes ?<br/> 3. Moins bonnes ?</p>  | __  | __  | __  | __  | __  |

- **LOGEMENTS SUIVANTS** → Feuilles complémentaires
- *Sinon*, **HISTORIQUE DES ACTIVITES et INACTIVITES** → Page suivante

**Nous allons maintenant parler de ce que vous avez fait depuis votre enfance : vos périodes d'ETUDES, de FORMATION PROFESSIONNELLE, de TRAVAIL, vos périodes A LA MAISON ou au CHÔMAGE, etc.**

*Noter les activités principales d'au moins 1 an (ou équivalentes à une année scolaire) dans la grille. Indiquez, s'il y a lieu, les étapes plus courtes dans la colonne « Remarques et Précisions » : ex. 5 mois de chômage après licenciement.*

- 1ère activité / inactivité : **Que faisiez-vous quand vous aviez 6 ans ? Quelle était votre principale occupation ?**

*AGEVEN : Noter l'occupation principale à 6 ans : « école », « gardait le troupeau », « à la maison »...*

**Jusqu'à quand avez-vous continué à (Adapter) aller à l'école / rester à la maison / garder le troupeau... ?**

*AGEVEN : Repérer l'année de changement d'occupation et Tracer une flèche jusqu'à la 2ème occupation.*

- 2ème activité / inactivité : **Et ensuite, qu'avez-vous fait ? Et jusqu'à quand ?**

*AGEVEN : Noter la nouvelle activité ou inactivité à l'année où elle commence et Tracer une flèche jusqu'à la 2ème occupation*

- **CONTINUER DE MEME** pour chaque période d'activité ou d'inactivité jusqu'à la situation actuelle.

**ATTENTION :** - Toujours changer d'étapes quand Ego change de pays, même si son activité reste la même.

- Périodes d'études

- Ne pas différencier les différents niveaux scolaires.
- Indiquer les éventuelles périodes d'interruption des études.

- Périodes d'activités : considérer comme un changement de période tout changement d'activité consistant en

- Un changement de métier, de profession, de statut
- Un changement d'employeur

- *SI EGO N'A PAS FAIT D'ETUDES : Entourer, ci-dessous, le code 00*
- *SI EGO A FAIT DES ETUDES : Q18 - Reparlons de vos études : Quelle est la dernière classe que vous avez suivie ? Entourez le code correspondant*

|   |  |  |   |   |   |
|---|--|--|---|---|---|
| <p><b>00</b> : Aucune scolarisation</p> <p><b>01</b> : Pré-scolaire (maternelle)</p> <p><b>Elémentaire-Primaire</b></p> <p><b>02</b> : Court d'Initiation CI</p> <p><b>03</b> : Cours Préparatoire CP</p> <p><b>04</b> : Cours Elémentaire 1 CE1</p> <p><b>05</b> : Cours Elémentaire 2 CE2</p> <p><b>06</b> : Cours Moyen 1 CM1</p> <p><b>07</b> : Cours Moyen 2 CM2</p> | <p>→ <b>Passez au</b><br/><b>Module Activité</b></p> | <p><b>Secondaire - Collège</b></p> <p><b>08</b> : 6<sup>ème</sup></p> <p><b>09</b> : 5<sup>ème</sup></p> <p><b>10</b> : 4<sup>ème</sup> / CAP 1</p> <p><b>11</b> : 3<sup>ème</sup> / CAP 1</p> <p><b>Secondaire - Lycée</b></p> <p><b>12</b> : 2<sup>nde</sup> / BEP 1</p> <p><b>13</b> : 1<sup>ère</sup> / BEP 2</p> <p><b>14</b> : Terminale</p> | <p>→ <b>Passez</b><br/><b>à Q19</b></p> | <p><b>Supérieur</b></p> <p><b>15</b> : 1<sup>ère</sup> année (DEUG 1 ou équivalent) / BTS 1</p> <p><b>16</b> : 2<sup>ème</sup> année (DEUG 2 ou équivalent) / BTS 2</p> <p><b>17</b> : 3<sup>ème</sup> année (Licence ou équivalent)</p> <p><b>18</b> : 4<sup>ème</sup> année (Maîtrise ou équivalent)</p> <p><b>19</b> : 5<sup>ème</sup> année (DESS, DEA ou équivalent)</p> <p><b>20</b> : 6<sup>ème</sup> année et au-delà (doctorat...)</p> | <p>→ <b>Passez</b><br/><b>à Q19</b></p> |
|---|--|--|---|---|---|

**Q19 - Avez-vous un diplôme ?** 1. Oui → **Q19D - Quel est votre plus haut diplôme ? .....**  
 2. Non

## MODULE – PERIODES D'ACTIVITE ET D'INACTIVITE

PRECISONS CES PERIODES D'ACTIVITE ET D'INACTIVITE...

400 - Compter (colonne 5) les différentes périodes dans Ageven : |\_\_|\_\_| SANS OUBLIER LES PERIODES DE SCOLARITE ET D'INACTIVITE.

| Questions   | A 01  | A 02  | A 03  | A 04  | A 05  |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|---|---|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|
| <b>401D – 401F - Année de début et de fin</b><br><i>Cf. AGEVEN</i><br><i>Si en cours : rayer l'année de fin</i>   | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>402 – Pendant cette période, vous étiez donc principalement :</b><br><br>1. Aux études (inscrit dans un établissement scolaire) → 406<br>2. Actif occupé, y compris aide familial apprenti ou stagiaire<br>3. Au Chômage → 406<br>4. Au foyer → 406<br>5. Retraité → 406<br>6. Autre inactif, Préciser → 406 | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>403 – Quelle activité précise exerciez-vous pendant cette période ?</b><br><br><i>Décrire très précisément : métier, qualification, secteur</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>404 – Etiez-vous...</b><br><br><b>Salarié :</b><br>1. Cadre<br>2. Employé ou ouvrier qualifié<br>3. Employé, manœuvre, ouvrier non qualifié<br><br><b>Non salarié :</b><br>4. Patron, employeur → 406<br>5. A son compte (sans salariés) → 406<br>6. Apprenti, stagiaire<br>7. Aide familial → 406           | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |



| Questions  | A 01  | A 02  | A 03  | A 04  | A 05  |
|--|---|---|---|---|---|
| <b>405 – Qui était votre employeur ?</b><br>1. Une administration publique ou para-publique (SENELEC...)<br>2. Une organisation internationale<br>3. Une entreprise associative (coopérative, syndicat, église, ONG...)<br>4. Une (autre) entreprise privée<br>5. Des particuliers (Travail domestique)  | _   | _   | _   | _   | _   |
| <b>406 – Globalement, durant cette période, diriez-vous que vous étiez sûr d'avoir de quoi vivre le lendemain ?</b><br>1. Oui, tout à fait<br>2. Non, pas du tout<br>3. Ca dépendait   | _   | _   | _   | _   | _   |
| <b>407 – A un moment ou à un autre de cette période, avez-vous reçu... Lire:</b><br>1. Un salaire, les revenus de votre activité principale ?<br>2. Des revenus d'une activité secondaire, de petits boulots ou de menus travaux ?<br>3. Une allocation de chômage ?<br>4. Une pension de retraite, de travail ou autre ?<br>5. Des allocations sociales (allocations familiales, RMI : Revenu minimum d'insertion...)<br>6. Une bourse d'étude ?<br>7. Des loyers, des intérêts ou d'autres revenus d'un capital ?<br>8. D'autres ressources ?<br><b>Si aucune ressource → Cochez et passez à la période suivante</b> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> |
| <b>408 – En tenant compte de toutes vos sources de revenus, quel montant aviez-vous environ, vous personnellement et par mois, à la fin de cette période ?</b>   | <b>Montant :</b><br>_____<br><b>Devise :</b> .....  | <b>Montant :</b><br>_____<br><b>Devise :</b> .....  | <b>Montant :</b><br>_____<br><b>Devise :</b> .....  | <b>Montant :</b><br>_____<br><b>Devise :</b> .....  | <b>Montant :</b><br>_____<br><b>Devise :</b> .....  |

- Périodes d'ACTIVITE ou d'INACTIVITE Suivantes → Page suivante
- Sinon, HISTOIRE DES BIENS → Page 28

| Questions ACTIVITES - INACTIVITES   | A 06  | A 07  | A 08  | A 09  | A 10  |
|---|---|---|---|---|---|
| <b>401D – 401F - Année de début et de fin</b><br><i>Cf. AGEVEN</i><br><i>Si en cours : rayer l'année de fin</i>   | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Début                  Fin | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Début                  Fin | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Début                  Fin | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Début                  Fin | _ _ _ _      _ _ _ _ <br>Début                  Fin |
| <b>402 – Pendant cette période, vous étiez donc principalement :</b><br><br>1. Aux études (inscrit dans un établissement scolaire) → 406<br>2. Actif occupé, y compris aide familial apprenti ou stagiaire<br>3. Au Chômage → 406<br>4. Au foyer → 406<br>5. Retraité → 406<br>6. Autre inactif, Préciser → 406 | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          |
| <b>403 – Quelle activité précise exerciez-vous pendant cette période ?</b><br><br><i>Décrire très précisément : métier, qualification, secteur</i>  | .....<br>.....<br>.....                             | .....<br>.....<br>.....                             | .....<br>.....<br>.....                             | .....<br>.....<br>.....                             | .....<br>.....<br>.....                             |
| <b>404 – Etiez-vous...</b><br><br><i>Salarié :</i><br>1. Cadre<br>2. Employé ou ouvrier qualifié<br>3. Employé, manoeuvre, ouvrier non qualifié<br><br><i>Non salarié :</i><br>4. Patron employeur → 406<br>5. A son compte (sans salariés) → 406<br>6. Apprenti, stagiaire<br>7. Aide familial → 406           | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          | _ _ _ _ <br>.....<br>.....                          |

| Questions   | A 06  | A 07  | A 08  | A 09  | A 10  |
|---|---|---|---|---|---|
| <b>405 – Qui était votre employeur ?</b><br>1. Une administration publique ou para-publique (SENELEC...)<br>2. Une organisation internationale<br>3. Une entreprise associative (coopérative, syndicat, église, ONG ?)<br>4. Une (autre) entreprise privée<br>5. Des particuliers (Travail domestique)  | _   | _   | _   | _   | _   |
| <b>406 – Globalement, durant cette période, diriez-vous que vous étiez sûr d'avoir de quoi vivre le lendemain ?</b><br>1. Oui, tout à fait<br>2. Non, pas du tout<br>3. Ca dépendait  | _   | _   | _   | _   | _   |
| <b>407 – A un moment ou à un autre de cette période, avez-vous reçu... Lire :</b><br>1. Un salaire, les revenus de votre activité principale ?<br>2. Des revenus d'une activité secondaire, de petits boulots ou de menus travaux ?<br>3. Une allocation de chômage ?<br>4. Une pension de retraite, de travail ou autre ?<br>5. Des allocations sociales (allocations familiales, RMI : Revenu minimum d'insertion...)<br>6. Une bourse d'étude ?<br>7. Des loyers, des intérêts ou d'autres revenus d'un capital ?<br>8. D'autres ressources ?<br><b>Si aucune ressource → Cochez et passez à la période suivante</b> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> | _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br> _   _ <br>Aucune ressource <input type="checkbox"/> |
| <b>408 – En tenant compte de toutes vos sources de revenus, quel montant aviez-vous environ, vous personnellement et par mois, à la fin de cette période ?</b>  | Montant :<br>_____<br>Devise : .....  | Montant :<br>_____<br>Devise : .....  | Montant :<br>_____<br>Devise : .....  | Montant :<br>_____<br>Devise : .....  | Montant :<br>_____<br>Devise : .....  |

- Périodes d'ACTIVITE ou d'INACTIVITE Suivantes → Feuilles complémentaires
- Sinon, HISTOIRE DES BIENS → Page suivante

## MODULE : HISTORIQUE DES BIENS ET DES AFFAIRES POSSEDES AU SENEGAL ET AILLEURS

Parlons des biens et des affaires que vous avez pu acheter ou que quelqu'un a pu vous céder, en don ou en héritage, au cours de votre vie.

| 1. <u>Actuellement</u> , êtes-vous propriétaire...  |   |                        | 2. Et <u>dans le passé</u> , avez-vous été propriétaire, au Sénégal ou ailleurs,...                              |   |                        | Total                   |
|---|---|------------------------|--|---|------------------------|-------------------------|
| ...d'un ou de plusieurs <b>terrains</b> (parcelle agricole, terrain à bâtir ou en construction) au Sénégal ou ailleurs ?        | 1. Oui → <b>Combien ?</b><br>2. Non → <i>Noter 00</i> | _ _ _ <br><b>Q20PA</b> | ... de <b>terrains</b> que vous ne possédez plus aujourd'hui ?   | 1. Oui → <b>Combien ?</b><br>2. Non → <i>Noter 00</i> | _ _ _ <br><b>Q20PP</b> |                         |
| ...d'un ou de plusieurs <b>logements habitables</b> (maison, appartement...) au Sénégal ou ailleurs ?                           | 1. Oui → <b>Combien ?</b><br>2. Non → <i>Noter 00</i> | _ _ _ <br><b>Q20LA</b> | ... de <b>logements habitables</b> que vous ne possédez plus aujourd'hui ?                                       | 1. Oui → <b>Combien ?</b><br>2. Non → <i>Noter 00</i> | _ _ _ <br><b>Q20LP</b> |                         |
| ...d'un <b>commerce, d'une affaire, d'un local d'activité même loué</b> (boutique, atelier, taxis...), au Sénégal ou ailleurs ? | 1. Oui → <b>Combien ?</b><br>2. Non → <i>Noter 00</i> | _ _ _ <br><b>Q20CA</b> | ... d'un <b>commerce, d'une affaire, d'un local d'activité même loué</b> que vous ne possédez plus aujourd'hui ? | 1. Oui → <b>Combien ?</b><br>2. Non → <i>Noter 00</i> | _ _ _ <br><b>Q20CP</b> |                         |
| <b>Total</b>  |   | _ _ _ <br><b>Q20TA</b> |  |   | _ _ _ <br><b>Q20TP</b> | _ _ _ <br><b>Q20TOT</b> |

**FILTRE :** Si **AUCUN BIEN** (Q20TOT = 0) → Passer aux **TRANSFERTS**, Page 32

**Sinon** → Remplir une colonne par bien possédé

Suivre l'ordre du tableau : terrains, puis logements, puis affaires actuellement possédés avant de passer aux biens anciennement possédés.

| Questions   | B 01                          | B 02                          | B 03                          | B 04                          | B 05                          |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>PARLONS D'ABORD DE VOTRE...</b><br><i>Entourer le type de bien</i>   | Terrain – Logement<br>Affaire | Terrain – Logement<br>Affaire | Terrain – Logement<br>Affaire | Terrain – Logement<br>Affaire | Terrain – Logement<br>Affaire |
| <b>501D – Depuis quand êtes-vous propriétaire de ce bien ?</b>  | _ _ _ <br>Début               | _ _ _ <br>Début               | _ _ _ <br>Début               | _ _ _ <br>Début               | _ _ _ <br>Début               |
| <b>FILTRE : Si Ego n'est plus propriétaire du bien → 501F</b><br><b>Sinon → 503</b>   |                               |                               |                               |                               |                               |
| <b>501F – Et jusqu'à quand avez-vous possédé ce bien ?</b>  | _ _ _ <br>Fin                 | _ _ _ <br>Fin                 | _ _ _ <br>Fin                 | _ _ _ <br>Fin                 | _ _ _ <br>Fin                 |
| <b>502 – Vous ne possédez plus ce bien car</b><br>1. Vous l'avez revendu ?<br>2. Vous l'avez donné / transmis en héritage ?<br>3. Vous avez fait faillite ?<br>4. Pour une autre raison ? Précisez  | _ <br>.....                   | _ <br>.....                   | _ <br>.....                   | _ <br>.....                   | _ <br>.....                   |
| <b>503 – S'agit-il :</b><br><b>Terrain</b><br>1. D'un terrain à bâtir ou en cours de construction → 510<br>2. D'un terrain à vocation agricole → 504<br><b>Logement</b><br>3. D'une habitation traditionnelle (case, baraque, maison en banco...) → 505<br>4. D'une maison sans étage ou d'une concession → 505<br>5. D'une villa ou d'une maison à étages → 505<br>6. D'un appartement → 505<br>7. D'un immeuble d'appartements → 505<br><b>Commerce et affaire</b><br>8. D'un commerce, un local d'activité (boutique, atelier...) → 507<br>9. D'un commerce, d'une affaire sans murs (patente, fond de commerce, taxis...) → 508 | _ _ _                         | _ _ _                         | _ _ _                         | _ _ _                         | _ _ _                         |

| Questions   | B 01  | B 02  | B 03  | B 04  | B 05  |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>504 – La plupart du temps, ce terrain a-t-il été exploité...</b><br>1. Pour faire de l'élevage → 509<br>2. Comme verger → 509<br>3. Comme jardin maraîcher → 509<br>4. Pour des cultures irriguées → 509<br>5. Pour d'autres types de cultures → 509<br>6. Non exploité → 510  | _     | _     | _     | _     | _     |
| <b>505 – Possédiez-vous le terrain avant la construction de ce logement ?</b><br>1. Oui<br>2. Non → 507   | _     | _     | _     | _     | _     |
| <b>506 – Depuis quand ?</b>   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| <b>507 – La plupart du temps, ce bien a-t-il été :</b><br>1. Loué (logement, local d'activité)? → 510<br>2. Exploité (affaire,...) ? → 508<br>3. Utilisé pour usage personnel à titre gratuit ? → 509<br>4. Inoccupé, inutilisé ? → 510   | _     | _     | _     | _     | _     |
| <b>508 – Quelle est/était l'activité exercée ?</b><br><i>Réponse en clair</i>   | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <b>509 – Ce bien a été exploité ou utilisé...</b><br><i>Lire</i><br><b>0. Par vous-même ?</b><br><b>Par des membres de votre famille ?</b><br>1. Votre père<br>2. Votre mère<br>3. Votre (vos) conjoint(es)<br>4. Un ou plusieurs de vos frère(s)<br>5. Une ou plusieurs de vos sœur(s)<br>6. Un ou plusieurs de vos fils<br>7. Une ou plusieurs de vos filles<br>8. Un autre parent, <i>Préciser</i><br><b>Par d'autres personnes ?</b><br>9. Un ou des amis<br>10. Quelqu'un d'autre, <i>Préciser</i> | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |

| Questions  | B 01                               | B 02                               | B 03                               | B 04                               | B 05                               |
|--|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>510 – Dans quel pays se situe ce bien ?</b><br><i>Noter en clair</i>  | .....                              | .....                              | .....                              | .....                              | .....                              |
| <b>FILTRE : Si 510 = SENEGAL → 511</b><br><b>Sinon → 513</b>   |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |
| <b>511 – Dans quel ville ou village?</b><br><i>En MAJUSCULES</i>   | .....                              | .....                              | .....                              | .....                              | .....                              |
| <b>512 – Dans quel département ?</b><br><i>Cf. Codes départements</i>  | _ _ _ _                            | _ _ _ _                            | _ _ _ _                            | _ _ _ _                            | _ _ _ _                            |
| <b>513 – Et ce bien :</b><br>1. On vous l'a donné (héritage ou autre)<br>→ <b>Passer au bien suivant</b><br>2. Vous l'avez acheté ou construit<br>3. Un peu des deux   | _                                  | _                                  | _                                  | _                                  | _                                  |
| <b>514 – Vous l'avez acheté (ou bâti)...</b><br><i>Lire :</i><br>1. En location-vente ?<br>2. Avec une épargne personnelle ?<br>3. Avec un prêt bancaire ou d'une mutuelle ?<br>4. Avec l'argent d'une tontine ?<br>5. Avec une aide gouvernementale ?<br>6. Avec un prêt familial ou d'un ami ?<br>7. Avec un don ou l'argent d'un héritage<br>8. Autrement ? <i>Préciser</i> | _   _   _ <br> _   _   _ <br>..... | _   _   _ <br> _   _   _ <br>..... | _   _   _ <br> _   _   _ <br>..... | _   _   _ <br> _   _   _ <br>..... | _   _   _ <br> _   _   _ <br>..... |
| <b>FILTRE : Si 514 = 6 ou 7 entre autres → Passer en 515</b><br><b>Sinon → Passer au bien suivant</b>  |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |

| Questions   | B 01  | B 02  | B 03  | B 04  | B 05  |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>515 – Les personnes qui vous ont prêté ou donné de l'argent pour payer ce bien, ce sont...</b> | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| <b>Des membres de votre famille ?</b>   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 1. Votre père   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 2. Votre mère   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 3. Votre (vos) conjoint(es)   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 4. Un ou plusieurs de vos frère(s)  | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 5. Une ou plusieurs de vos sœur(s)  | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 6. Un ou plusieurs de vos fils  | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 7. Une ou plusieurs de vos filles   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 8. Un autre parent, <i>Préciser</i>   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| <b>D'autres personnes ?</b>   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 9. Un ou des amis   | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 10. Autre, <i>Préciser</i>  | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

**FILTRE : Si Ego a ou a eu des membres de son entourage en dehors du Sénégal → 516**

**Sinon → passer au bien suivant**

| 516 – S'agit-il de personnes de votre entourage, dont vous m'avez parlé tout à l'heure, qui vivent ou ont vécu en dehors du Sénégal ? | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non |
|---|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|
|   | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        |
|   | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  |
| <i>Si oui, noter le Code Migrant AGEVEN</i>   | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  |
| <i>Colonne 4</i>  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  |
|   | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  | M              | _____  |

• **BIENS SUIVANTS** → Feuilles complémentaires

• *Sinon, Passez aux TRANSFERTS* → Page suivante



**Q21 - Y a-t-il eu des périodes de votre vie pendant lesquelles vous avez régulièrement envoyé de l'argent à quelqu'un qui se trouvait dans un autre pays que celui où vous viviez (par exemple, du Sénégal vers le Maroc, de la France vers le Sénégal, de l'Espagne vers l'Italie...)?**

1. Oui → De quelle(s) année(s) à quelle(s) année(s) ?

→ Et dans quels pays vivaient les personnes auxquelles vous envoyiez cet argent ?

*AGEVEN : Noter « TR + Nom des pays » à l'année de début et tracer une flèche jusqu'à la fin de cette période.*

→ Y a-t-il d'autres périodes où vous avez envoyé régulièrement de l'argent ?

2. Non

**Q22 - Nous avons déjà parlé des endroits où vous avez vécu au moins un an. Mais avez-vous déjà entrepris des démarches pour partir vous installer dans un pays sans avoir, jusqu'ici, réussi à vous y rendre ?**

1. Oui      2. Non      → *Passez aux SEJOURS DE MOINS D'1 AN, Page 36*

**Dans quels pays vouliez-vous aller ?** *Lister les pays*

- |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| 1 - ..... | 4 - ..... | 7 - ..... |
| 2 - ..... | 5 - ..... | 8 - ..... |
| 3 - ..... | 6 - ..... | 9 - ..... |

• *1er pays :* **En quelle année avez-vous entamé vos 1<sup>ères</sup> démarches pour vous rendre dans ce pays ?**

*AGEVEN : Noter le Nom du pays à l'année des 1<sup>ères</sup> démarches*

**Vos démarches pour aller dans ce pays sont-elles terminées ?**

*Si Oui* → **Depuis quand ?** *AGEVEN : Tracer une flèche jusqu'à cette année et noter « fin ».*

*Si Non : AGEVEN : Tracer une flèche jusqu'en haut de la colonne*

• *2ème pays :* **CONTINUER DE MEME avec chaque pays.**

## MODULE : TENTATIVES DE MIGRATIONS

800 – REVENONS SUR LES PAYS DANS LESQUELS VOUS AURIEZ SOUHAITE VOUS RENDRE MAIS POUR LESQUELS VOS PROJETS N'ONT PAS (OU PAS ENCORE) ABOUTI

Comptez dans Ageven et noter le nombre de périodes pendant lesquelles Ego a fait des démarches pour partir : |\_\_|\_\_|

| Questions  | T01   | T02   | T03   | T04   | T05   |
|--|---|---|---|---|---|
| <b>801D – 801F – Années de début et de fin des démarches pour migrer.</b><br>Cf. AGEVEN<br>Si Démarches encore en cours : rayer l'année de fin             | __ __   __ __ <br>Début Fin                                 | __ __   __ __ <br>Début Fin                                 | __ __   __ __ <br>Début Fin                                 | __ __   __ __ <br>Début Fin                                 | __ __   __ __ <br>Début Fin                                 |
| <b>802 – PAYS VISE : Notez le nom du pays dans lequel Ego a voulu aller.</b><br>Cf. AGEVEN   | .....   | .....   | .....   | .....   | .....   |
| <b>803 – Pour quelles raisons vouliez-vous quitter le Sénégal ?</b><br><br>Notez précisément et fidèlement toute la réponse                                | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... |
| <b>804 – Pour quelles raisons désiriez-vous aller en « pays visé » <u>plutôt qu'ailleurs</u> ?</b><br><br>Notez précisément et fidèlement toute la réponse | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... |

| Questions  | T01  | T02  | T03  | T04  | T05  |
|--|--|--|--|--|--|
| <p><b>805 – Concrètement, qu’avez-vous fait pour atteindre « pays visé » ?</b></p> <p><i>Lire :</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Demandé une inscription dans une université ?</li> <li>2. Obtenu une inscription dans une université ?</li> <li>3. Demandé une bourse d’étude ?</li> <li>4. Obtenu une bourse d’étude ?</li> <li>5. Demandé un certificat d’hébergement, une attestation d’accueil ?</li> <li>6. Obtenu un certificat d’hébergement, une attestation d’accueil ?</li> <li>7. Demandé des papiers (<i>Précisez lesquels</i>) ?</li> <li>8. Obtenu des papiers (<i>Précisez lesquels</i>)</li> <li>9. Economisé ?</li> <li>10. Joué à la loterie green card ?</li> <li>11. Autre, <i>Précisez</i></li> <li>12. Rien du tout</li> </ol> | <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p>       _ _ _ </p> <p>.....</p> <p>.....</p> | <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p>       _ _ _ </p> <p>.....</p> <p>.....</p> | <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p>       _ _ _ </p> <p>.....</p> <p>.....</p> | <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p>       _ _ _ </p> <p>.....</p> <p>.....</p> | <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p> _ _ _      _ _ _ </p> <p>       _ _ _ </p> <p>.....</p> <p>.....</p> |
| <p><b>806 – Selon vous, quelles sont les raisons pour lesquelles vous n’avez pas (encore) pu rejoindre ce pays ?</b></p> <p><i>Notez précisément et fidèlement toute la réponse</i></p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  |
| <p><b>FILTRE : Si les démarches sont interrompues → 807</b><br/> <b>Sinon → Période suivante</b></p>   |  |  |  |  |  |
| <p><b>807 – Pour quelle(s) raison(s) avez-vous arrêté vos démarches pour aller dans ce pays ?</b></p> <p><i>Notez précisément et fidèlement toute la réponse</i></p>   | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>  |

**Q23 – Et avez-vous déjà séjourné en dehors du Sénégal pour des périodes de moins d'un an (mais en y restant au moins une nuit) ? Cela peut être dans un pays où vous avez aussi vécu plus longtemps à un autre moment.**

1. Oui

2. Non → { - Si Ego a déjà vécu en dehors du Sénégal (colonne 3.2) → **Module SEJOURS courts et longs HORS SENEGAL, Page 37**  
 - Si Ego n'a jamais vécu en dehors du Sénégal → **FIN de l'entretien ; Notez l'heure Page 50**

**Dans quels pays avez-vous été ?** *Lister les pays*

|         |         |          |          |
|---------|---------|----------|----------|
| 1. .... | 5. .... | 9. ....  | 13. .... |
| 2. .... | 6. .... | 10. .... | 14. .... |
| 3. .... | 7. .... | 11. .... | 15. .... |
| 4. .... | 8. .... | 12. .... | 16. .... |

• *1er pays :* **En quelle année y avez-vous été la 1<sup>ère</sup> fois ?**

**S'agissait-il :**

|   |                  |
|---|------------------|
| - d'un séjour de vacances, d'une visite familiale, d'un pèlerinage... ? | <b>"VAC"</b>     |
| - d'un voyage d'affaire, de travail ou de formation ?                   | <b>"AFF"</b>     |
| - d'un pays où vous ne faisiez que passer avant d'aller ailleurs ?      | <b>"TRANSIT"</b> |
| - d'un pays où vous aviez l'intention de vous installer pour vivre ?    | <b>"INST"</b>    |

*AGEVEN : Noter le Nom du pays + le motif, à l'année du séjour. Ex : Espagne AFF, Côte d'Ivoire VAC, Mauritanie TRANSIT, Cameroun INST...*

**Etes-vous retourné, une ou plusieurs fois, dans ce pays par la suite, toujours pour un séjour de moins d'un an ?**

*Si oui :* **En quelle(s) année(s) ? Et pour quelle(s) raison(s) ?**

*Noter TOUS les séjours de moins d'un an dans ce pays aux années où ils se sont produits dans la colonne en précisant le Motif.*

• *2ème pays :* CONTINUER DE MEME avec chaque pays.

**ATTENTION :**

- Si pendant plusieurs années, l'enquête part chaque année dans un pays ou dans différents pays pour un même motif : **GROUPER** ses séjours Hors Sénégal : Noter le ou les pays et le motif en début de cette période et tracer une flèche jusqu'à la fin de la période.
- **N'OUBLIEZ pas d'explorer les autres séjours possibles en dehors de cette période**

## MODULE : SEJOURS COURTS OU LONGS HORS SENEGAL

( = SEJOURS DE TRANSIT + SEJOURS POUR INSTALLATION + SEJOURS DE PLUS D'UN AN)

PRECISONS UN PEU L'HISTOIRE DE VOS SEJOURS EN DEHORS DU SENEGAL

**600T** - Compter (colonne 8) chaque **SEJOUR** de transit (**TRANSIT**) (recompter le pays s'il est cité plusieurs fois dans AGEVEN) : |\_\_|\_\_|

**600I** - Compter (colonne 8) chaque **SEJOUR** de - d'1 an hors Sénégal avec Intention de s'installer (**INST**) (recompter le pays si plusieurs séjours avec intention de s'installer) : |\_\_|\_\_|

**600M** - Compter (colonne 3.2) chaque **SEJOUR DE + D'1 AN hors Sénégal** (compter plusieurs fois le même pays si ego y est retournée plusieurs fois) : |\_\_|\_\_|

**600TOT - TOTAL** : |\_\_|\_\_|

Remplir une colonne par séjour, catégorie par catégorie (TRANSIT, puis INST, puis séjours de plus d'un an), en suivant l'ordre chronologique dans chaque catégorie.

| Questions   | S01                         | S02                         | S03                         | S04                         | S05                         |
|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>601D - 601F – Années de début et de fin du séjour Hors Sénégal - cf. AGEVEN</b><br><i>Si séjour en cours, rayer la date de fin</i> | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin | __ __   __ __ <br>Début Fin |
| <b>602 – PAYS DE SEJOUR / D'ARRIVEE</b><br><i>cf. AGEVEN, colonnes 3.2 et 8</i>   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
| <b>603 – Dans quel pays étiez-vous juste avant d'arriver en « pays de séjour » ?</b><br><i>Ne pas se fier à AGEVEN</i>                | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
| <b>604 – Pour quelles raisons avez-vous quitté ce pays ?</b><br><i>Notez précisément et fidèlement toute la réponse</i>               | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
|   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
|   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
|   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
|   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |
|   | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       | .....                       |

| Questions  | S01 | S02 | S03 | S04 | S05 |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|
| <p><b>605 – Et pour quelles raisons avez-vous choisi d’aller en « pays de séjour » plutôt que dans un autre pays ?</b></p> <p><i>Notez précisément et fidèlement toute la réponse</i></p>  |     |     |     |     |     |
| <p><b>606 – Cf. AGEVEN : Il s’agissait...</b></p> <p>1. D’un séjour de TRANSIT → 608</p> <p>2. D’un séjour pour INST → 610</p> <p>3. D’un séjour DE PLUS D’UN AN</p>   | _   | _   | _   | _   | _   |
| <p><b>607 – Quand vous êtes arrivé en « pays de séjour » ...</b></p> <p>1. Vous considérez qu’il s’agissait de votre destination finale, celle où vous aviez prévu d’aller au départ → 610</p> <p>2. Vous n’aviez pas d’idée précise sur le pays où vous vouliez aller → 610</p> <p>3. Vous aviez en tête d’aller ailleurs, il s’agissait donc d’un pays intermédiaire</p> | _   | _   | _   | _   | _   |
| <p><b>608 – Quel pays aviez-vous en tête de rejoindre juste après ?</b></p> <p><i>Notez le nom du pays</i></p>   |     |     |     |     |     |
| <p><b>609 – Et dans quel pays souhaitiez-vous arriver tout à la fin ?</b></p> <p><i>Notez le nom du pays</i></p>   |     |     |     |     |     |

| Questions  | S01  | S02  | S03  | S04  | S05   |
|--|--|--|--|--|---|
| <b>610 – Concrètement, qu’avez-vous fait pour atteindre « pays de séjour » :</b><br><i>Lire</i><br>1. Demandé une inscription dans une université ?<br>2. Obtenu une inscription dans une université<br>3. Demandé une bourse d’étude ?<br>4. Obtenu une bourse d’étude ?<br>5. Demandé un certificat d’hébergement, une attestation d’accueil ?<br>6. Obtenu un certificat d’hébergement, une attestation d’accueil ?<br>7. Demandé des papiers ( <i>Précisez lesquels</i> )<br>8. Obtenu des papiers ( <i>Précisez lesquels</i> )<br>9. Economisé ?<br>10. Joué à la loterie green card ?<br>11. Autre, <i>Précisez</i><br>12. Rien → <b>612</b> | <br><br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... | <br><br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br> _ _ _   _ _ _ <br>.....<br>.....<br>.....<br>..... |   |
| <b>611 – En quelle année avez-vous commencé ces premières démarches ?</b>  | _ _  | _ _  | _ _  | _ _  | _ _   |
| <b>612 – Au départ, combien de temps comptiez-vous rester en « pays de séjour » ?</b>  | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/>  | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/>  | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/>  | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/>  | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/> |
| <b>FILTRE :</b> S’il s’agit d’un SEJOUR COURT de moins d’un an (606 = 1 ou 2) → Passer à 613<br>Sinon → 615  |  |  |  |  |   |

| Questions  | S01  | S02  | S03  | S04  | S05  |
|--|--|--|--|--|--|
| <b>613 – Et finalement, combien de temps y êtes-vous resté ?</b>   | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>.....  | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>.....  | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>.....  | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>.....  | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>.....  |
| <b>614 – Les possibilités de vivre dans un pays dépendent souvent des papiers que l'on a. Pendant votre séjour en « pays de séjour », pouvez-vous me dire si....</b><br><br>1. Vous aviez un visa<br>2. Vous aviez un titre de séjour (carte de séjour, de résident, de réfugié...)<br>3. Vous n'aviez pas besoin d'un visa ou d'un titre de séjour<br>4. Vous n'aviez pas de titre<br>5. Vous étiez dans une autre situation ;<br><i>Précisez</i> | _ _      _ _ <br>.....<br>.....                            | _ _      _ _ <br>.....<br>.....                            | _ _      _ _ <br>.....<br>.....                            | _ _      _ _ <br>.....<br>.....                            | _ _      _ _ <br>.....<br>.....                            |
| <b>615 – Pour aller en « pays de séjour », quels moyens de transport avez vous utilisés ?</b><br><br>1. Avion<br>2. Bus / Train<br>3. Voiture<br>4. Bateau<br>5. Pirogues, pateras<br>6. Autre : <i>Précisez</i>   | _ _      _ _      _ _ <br> _ _      _ _      _ _ <br>..... | _ _      _ _      _ _ <br> _ _      _ _      _ _ <br>..... | _ _      _ _      _ _ <br> _ _      _ _      _ _ <br>..... | _ _      _ _      _ _ <br> _ _      _ _      _ _ <br>..... | _ _      _ _      _ _ <br> _ _      _ _      _ _ <br>..... |



| Questions   | S01  | S02  | S03  | S04  | S05  |
|---|--|--|--|--|--|
| <b>616 – Vous êtes-vous déplacé...</b><br><i>Lire :</i><br>1. Avec votre père ?<br>2. Avec votre mère ?<br>3. Avec votre (vos) conjoint(es) ?<br>4. Avec un ou plusieurs de vos frère(s)<br>5. Avec une ou plusieurs sœur(s) ?<br>6. Avec votre / vos fils ?<br>7. Avec votre / vos filles ?<br>8. Avec un autre parent ? <i>Préciser</i><br>9. Avec une délégation officielle ?<br>10. Avec un groupe de musique, une équipe de sport ?<br>11. Avec un ou des amis ?<br>12. Avec un « passeur » ?<br>13. Avec quelqu'un d'autre ? <i>Préciser</i><br>0. Seul ? | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>.....   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... |
| <b>617 – Qui a décidé de votre voyage / migration ?</b><br><i>Lire :</i><br><b>0. Vous-même → 619 si seule réponse</b><br><b>Des membres de votre famille ?</b><br>1. Votre père<br>2. Votre mère<br>3. Votre conjoint<br>4. Un ou plusieurs de vos frère(s)<br>5. Une ou plusieurs de vos sœur(s)<br>6. Un ou plusieurs de vos fils<br>7. Une ou plusieurs de vos filles<br>8. Un autre parent<br><b>D'autres personnes ?</b><br>9. Votre employeur<br>10. Autre, Précisez   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>.....<br>..... |
| <b>FILTRE : Si Ego a ou a eu des membres de son entourage en dehors du Sénégal → 618</b><br><br><b>SINON → 619</b>  |  |  |  |  |  |

| Questions  | S01   | S02   | S03   | S04   | S05   |
|--|---|---|---|---|---|
| <p><b>618 – S’agit-il de personnes de votre entourage, dont vous m’avez parlé tout à l’heure, qui vivent ou ont vécu en dehors du Sénégal ?</b></p> <p><i>Si oui, noter le Code Migrant AGEVEN Colonne 4</i></p>   | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> |
| <p><b>619 – Et qui a participé au financement de votre voyage ?</b></p> <p><i>Lire :</i></p> <p><b>0. Vous-même → 621 si seule réponse</b></p> <p><b>Des membres de votre famille ?</b></p> <p>1. Votre père</p> <p>2. Votre mère</p> <p>3. Votre (vos) conjoint(es)</p> <p>4. Un ou plusieurs de vos frère(s)</p> <p>5. Une ou plusieurs de vos sœur(s)</p> <p>6. Un ou plusieurs de vos fils</p> <p>7. Une ou plusieurs de vos filles</p> <p>8. Un autre parent, <i>Préciser</i></p> <p>.....</p> <p><b>D’autres personnes ?</b></p> <p>9. Votre employeur, école, université</p> <p>10. Un ami</p> <p>11. Un marabout</p> <p>12. Quelqu’un d’autre, <i>Préciser</i></p> | <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p>.....</p>       | <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p>.....</p>       | <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p>.....</p>       | <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p>.....</p>       | <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p> __ __ </p> <p>.....</p>       |
| <p><b>FILTRE : Si Ego a ou a eu des membres de son entourage en dehors du Sénégal → 620</b></p> <p><b>SINON → 621</b></p>  |   |   |   |   |   |
| <p><b>620 – S’agit-il de personnes de votre entourage, dont vous m’avez parlé tout à l’heure, qui vivent ou ont vécu en dehors du Sénégal ?</b></p> <p><i>Si oui, noter le Code Migrant AGEVEN Colonne 4</i></p>   | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> | <p>1. Oui      2. Non<br/>           ↘ Code Migrant</p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> <p>M  __ __ </p> |

| Questions   | S01                      | S02                      | S03                      | S04                      | S05                      |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <p>621 – Quand vous êtes arrivé en « pays de séjour », diriez-vous que vous pouviez parler la langue officielle...</p> <p>1. Sans aucune difficulté<br/>2. En vous débrouillant<br/>3. Pas du tout</p>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>FILTRE :</b> <i>S'il s'agit d'un SEJOUR COURT, de moins d'un an (606 = 1 ou 2) → Passer à la colonne suivante</i><br/><i>Sinon → 622</i></p>  |                          |                          |                          |                          |                          |
| <p>622 – Durant votre séjour dans ce pays, avez-vous suivi une formation pour mieux maîtriser la langue officielle ?</p> <p>1. Oui<br/>2. Non</p>   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>FILTRE :</b> <i>Si Ego n'a pas d'enfant → 624</i><br/><i>Sinon → 623</i></p>  |                          |                          |                          |                          |                          |
| <p>623 – Pendant que vous résidiez en « pays de séjour », l'un de vos enfants est-il allé dans une école gratuite ?</p> <p>1. Oui<br/>2. Non</p>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <p>624 – Vous ou l'un des membres de votre famille, a-t-il reçu des soins gratuits ou qui ne vous ont rien coûté à vous personnellement ?</p> <p>1. Oui<br/>2. Non</p>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <p>625 – Pendant votre séjour en « pays de séjour », avez-vous fait des dons d'argent ou de matériel pour aider la population d'un ou plusieurs village(s) / quartier(s) au Sénégal, par exemple, pour construire un équipement ou pour aider à acheter des médicaments ou des semences... ?</p> <p>1. Oui<br/>2. Non → <i>Passer au séjour suivant</i></p> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| Questions   | S01  | S02  | S03  | S04  | S05  |
|---|--|--|--|--|--|
| <b>626 – C’était pour quel(s) village(s) / dans quelle(s) ville(s) ? Indiquez moi s’il y en a plusieurs.</b><br><br><i>Réponse en clair et en MAJUSCULES</i>  | V1 : .....<br><br>V2 : .....<br><br>V3 : .....   | V1 : .....<br><br>V2 : .....<br><br>V3 : .....   | V1 : .....<br><br>V2 : .....<br><br>V3 : .....   | V1 : .....<br><br>V2 : .....<br><br>V3 : .....   | V1 : .....<br><br>V2 : .....<br><br>V3 : .....   |
| <b>627 – Dans quel(s) département(s) se trouve(nt) ce(s) village(s) / cette(s) ville(s) ?</b><br><br><i>Cf. cartes codes Départements</i>   | V1 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V2 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V3 :  _ _ _ _ _ _ _ _  | V1 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V2 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V3 :  _ _ _ _ _ _ _ _  | V1 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V2 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V3 :  _ _ _ _ _ _ _ _  | V1 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V2 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V3 :  _ _ _ _ _ _ _ _  | V1 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V2 :  _ _ _ _ _ _ _ _ <br>V3 :  _ _ _ _ _ _ _ _  |
| <b>628 – Avez-vous contribué à construire...</b><br>1. Une école ?<br>2. Un centre de santé ?<br>3. Un forage ?<br>4. Un système d'irrigation ?<br>5. Une mosquée ?<br>6. Autre chose ? <i>Précisez</i><br><br><i>Pour chaque réponse, entourer le village / la ville bénéficiaire</i>                    | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... |
| <b>629 – Et avez-vous fait des dons pour fournir....</b><br>1. Des médicaments ?<br>2. Des livres ?<br>3. Des équipements de sport ?<br>4. Des semences ?<br>5. Du matériel agricole ?<br>6. Autre chose ? <i>Précisez</i><br><br><i>Pour chaque réponse, entourer le village / la ville bénéficiaire</i> | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... | _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br> _ _  V1 ou V2 ou V3<br>..... |

• **SEJOURS SUIVANTS** → Feuilles complémentaires

• **Sinon, Passez aux ASSOCIATIONS** → Page suivante

## ASSOCIATIONS (POUR TOUS LES SEJOURS DE PLUS D'UN AN HORS SENEGAL)

COLONNE 14

**Q24 – Au cours des périodes où vous avez vécu en dehors du Sénégal, avez-vous cotisé à des associations qui financent des projets au pays et/ou qui soutiennent les migrants en Europe ?**

1. Oui → **De quelle(s) année(s) à quelle(s) année(s) ?**

*AGEVEN : Noter « Cotisation 1 » à l'année de début de la période de Cotisation*

*Tracer une flèche et notez « Fin » à la fin de cette période.*

*N'OUBLIEZ PAS d'explorer s'il y a eu d'autres périodes de cotisation.*

2. Non

## ASILE (POUR TOUS LES SEJOURS DE PLUS D'UN AN HORS SENEGAL)

COLONNE 10

**Q25 – Au cours des périodes où vous avez vécu en dehors du Sénégal, avez-vous fait une demande d'asile ?**

1. Oui

2. Non → **Aller aux TITRES DE SEJOURS, Page 46**

• **1ère demande : Quand et dans quel pays avez-vous fait cette demande ?**

*AGEVEN : Noter cette Demande d'Asile : « DA + Pays » l'année où elle a été déposée : ex : DA-Espagne*

**Avez-vous obtenu le statut de réfugié ?**

Oui j'ai obtenu le statut → *AGEVEN : Noter l'obtention du statut de réfugié « Réfugié + Pays » à l'année d'obtention*

Non : on me l'a refusé → *Noter « Refus+pays » à l'année du refus*

Non : je n'ai pas encore eu la réponse → *Prolonger la flèche jusqu'en haut de la colonne*

**Avez-vous toujours le statut de réfugié ? 1. Oui 2. Non**

*Si non : Depuis quelle année n'avez-vous plus ce statut ? → AGEVEN : Noter « Fin » à l'année de fin*

• **2ème demande ? (si la 1ère demande n'a pas abouti). CONTINUER DE MEME pour chaque demande.**

EXPLIQUER : La question des papiers peut jouer sur les possibilités que l'on a de vivre et de travailler dans un pays ; c'est pourquoi je voudrais essayer de retracer avec vous les différents types de papiers, titres de séjour, que vous avez pu avoir ou pas en quittant le Sénégal et en vivant à l'étranger. Peut-on essayer de retracer cela ensemble ? Les questions portent sur tous les pays où vous avez résidé. Si certains pays n'exigent pas de titres de séjour, n'hésitez pas à me le signaler.

• **1ERE PERIODE DE VIE HORS SENEGAL**

TITRE DE SEJOUR (colonne 11)

- 1er statut : **Quand vous êtes arrivé en "Nom du pays", aviez-vous :**
  - "PBT" - Pas Besoin de Titre de séjour dans ce pays
  - "V" - un Visa
  - "TS" - un Titre de Séjour (carte de séjour, de résident, de réfugié...)
  - "PT" - Pas de Titre
  - Autre - Précisez

AGEVEN : Noter PBT, V, TS, PT ou Autre (et préciser) à l'année de début

NB : L'année d'arrivée, Ego peut avoir d'abord un simple visa, puis une autre forme de titre (TS, PT, PBT, Autre). Noter : V + TS

- 2ème statut : **Et ensuite ? Votre situation a-t-elle changé ?**

AGEVEN : Tracer une flèche jusqu'à la nouvelle situation et noter le nouveau statut à l'année du changement.

Explorer tous les changements de statuts pendant cette période.

AUTORISATION DE TRAVAIL (colonne 12)

- 1er statut : **Et sur le plan du travail, quand vous êtes arrivé en "Nom du pays", aviez-vous :**
  - "PBAT" - Pas Besoin d'Autorisation de Travail (vous aviez le droit de travailler sans jamais demander une autorisation légale)
  - "AT" - une Autorisation de Travail (vous aviez une autorisation de travail permettant de travailler chez n'importe quel employeur, dans n'importe quelle activité)
  - "ATP" - une Autorisation de Travail Ponctuelle, à la demande ou limitée à une activité précise (pour chaque nouvel emploi, vous deviez demander et obtenir une nouvelle autorisation)
  - "PAT" - Pas d'Autorisation de Travail (en principe, vous n'aviez pas le droit de travailler dans ce pays)
  - Autre - Précisez

AGEVEN : Noter PBAT, AT, ATP, PBAT ou autre (et préciser) à l'année de début

- 2ème statut : **Et ensuite ? Votre situation a-t-elle changé ?**

• **2EME PERIODE DE VIE HORS SENEGAL** : CONTINUER de même pour chaque période de vie hors Sénégal.

Enfin, parlons de vos retours au Sénégal...

- 1ère période de vie Hors Sénégal : **Quand vous viviez en "Nom du pays", êtes-vous retourné pour une durée de moins d'un an au Sénégal ?**

Si oui : **En quelle(s) année(s) y êtes-vous retourné ?**

AGEVEN : Noter : "R1", "R2"... à chaque année de retour. Il peut y avoir plusieurs retours une même année.

**Parmi ces retours, y en a-t-il que vous avez fait avec l'intention de rester, de vous ré-installer au Sénégal ?**

Si oui : AGEVEN : Ajouter : **INST** (Intention d'installation) à côté du Retour concerné : R2 **INST**.

- 2è période de vie Hors Sénégal : **Et quand vous viviez en "Nom du pays", êtes-vous retourné pour une durée de moins d'un an au Sénégal ?**
- CONTINUER de même pour chaque période de vie Hors Sénégal.

**ATTENTION** : Si pendant une période de plusieurs années, l'enquêté est retourné chaque année au Sénégal : Noter "**RA**" (Retours Annuels) au début de la période et tracer une flèche jusqu'à la fin de cette période de retours annuels.

SI AUCUN RETOUR, LONG (colonne 3.2) OU COURT (colonne 13), COCHEZ :  → FIN de l'entretien ; Notez l'heure page 50.

## RETOURS AU SENEGAL (SEJOURS COURTS POUR INSTALLATION + RETOURS DE PLUS D'UN AN)

REVENONS SUR LES CIRCONSTANCES DANS LESQUELLES VOUS ETES RETOURNE VIVRE OU SEJOURNER AU SENEGAL.

700S - Compter (colonne 13) chaque **RETOUR** de moins d'un an au Sénégal AVEC INTENTION DE SE RE-INSTALLER (R+ **INST**) : |\_|\_|\_|

700R - Compter (colonne 3.2) chaque **RETOUR DE PLUS D'UN AN** au Sénégal : |\_|\_|\_|

700TOT – Total : |\_|\_|\_|

Remplir une colonne par retour au Sénégal. Ex : si le total = 6, remplir 6 colonnes

| Questions  | R01   | R02   | R03   | R04   | R05   |
|--|---|---|---|---|---|
| <b>701D – 701F – Années de début et de fin du RETOUR au Sénégal</b><br><i>Cf. AGEVEN - S'il s'agit d'un retour définitif rayer l'année de fin</i>          | _ _ _  Début     _ _ _  Fin                               | _ _ _  Début     _ _ _  Fin                               | _ _ _  Début     _ _ _  Fin                               | _ _ _  Début     _ _ _  Fin                               | _ _ _  Début     _ _ _  Fin                               |
| <b>702 – De quel pays veniez-vous ?</b><br><i>Attention ! Demander systématiquement, ne pas se fier à Ageven.</i>  | .....   | .....   | .....   | .....   | .....   |
| <b>703 – Il s'agissait :</b><br>1. D'un retour de plus d'1 an au Sénégal → <b>705</b><br>2. D'un retour de moins d'un an avec intention de se ré-installer | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| <b>704 – Combien de temps êtes-vous resté au Sénégal ?</b>   | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>..... | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>..... | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>..... | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>..... | _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>..... |



| Questions   | R01   | R02   | R03   | R04   | R05   |
|---|---|---|---|---|---|
| <b>705 – Lorsque vous êtes arrivé au pays, combien de temps comptiez-vous y rester ?</b>  | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/> | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/> | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/> | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/> | _ _ _  années<br> _ _ _  mois<br> _ _ _  semaines<br> _ _ _  jours<br>Définitivement <input type="checkbox"/> |
| <b>706 – Pour quelles raisons êtes-vous retourné vivre au Sénégal ?</b><br><br><i>Noter fidèlement la réponse en clair</i>  | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....  | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....  | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....  | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....  | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....  |
| <b>707 – Avec qui êtes-vous rentré au pays :</b><br><br><i>Lire :</i><br><b>0. Seul ?</b><br><b>Avec des membres de votre famille ?</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Votre père</li> <li>2. Votre mère</li> <li>3. Votre conjoint</li> <li>4. Un ou plusieurs frère(s)</li> <li>5. Une ou plusieurs sœur(s)</li> <li>6. Un ou plusieurs de vos fils</li> <li>7. Une ou plusieurs de vos filles</li> <li>8. Un autre parent</li> </ol> <b>Avec d'autres personnes ?</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>9. Un ou des amis</li> <li>10. Autre, <i>Préciser</i></li> </ol> | _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br>.....                  | _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br>.....                  | _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br>.....                  | _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br>.....                  | _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br> _ _ _ <br>.....                  |

| Questions   | R01   | R02   | R03   | R04   | R05   |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>708 – Quelles personnes ont décidé de votre retour :</b> |       |       |       |       |       |
| <i>Lire :</i>   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| <b>0. Vous-même ? → Fin de l'entretien</b>                  | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| <b>Des membres de votre famille ?</b>                       |       |       |       |       |       |
| 1. Votre père   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 2. Votre mère   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 3. Votre (vos) conjoint(es)                                 | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 4. Un ou plusieurs de vos frère(s)                          | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 5. Une ou plusieurs de vos sœur(s)                          | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 6. Votre / vos fils   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 7. Votre / vos filles                                       | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| 8. Un autre parent, <i>Préciser</i>                         | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   | _ _   |
| <b>D'autres personnes ?</b>                                 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| 9. Votre employeur  |       |       |       |       |       |
| 10. Les autorités du pays où vous étiez                     |       |       |       |       |       |
| 11. Autre, <i>Précisez</i>                                  |       |       |       |       |       |

**FILTRE :** *Si Ego a ou a eu des membres de son entourage en dehors du Sénégal → 709*  
*Sinon → FIN DE L'ENTRETIEN, Noter l'heure*

| 709 – S'agit-il de personnes de votre entourage, dont vous m'avez parlé tout à l'heure, qui vivent ou ont vécu en dehors du Sénégal ? | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non | 1. Oui         | 2. Non |
|---|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|
|   | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        | ↘ Code Migrant |        |
|   | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    |
| <i>Si oui, noter le Code Migrant AGEVEN</i>   | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    |
| <i>Colonne 4</i>  | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    |
|   | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    | M              | _ _    |

**Notre entretien est terminé, Je vous remercie beaucoup de votre participation.**

**Souhaitez-vous nous faire part de remarques, nous donner votre avis sur ce questionnaire ou sur cette étude ?**

.....  
.....  
.....

**HEURE DE FIN :** |\_|\_| h |\_|\_| mn

## OBSERVATIONS DE L'ENQUETEUR - A REMPLIR HORS ENTRETIEN

- E1 - Cette personne a été :**
1. Facile à convaincre de participer → E2
  2. Un peu difficile à convaincre
  3. Très difficile à convaincre

**E1A - Pour quelles raisons hésitait-elle à participer ? Et quels arguments vous ont permis de la convaincre finalement ?**

.....  
.....

- E2 - L'accueil de l'enquêté a été :**
1. Très bon sur toute la durée de l'entretien
  2. Bon mais réticent sur certaines questions → E2R – Lesquelles ? .....
  3. Assez réticent ou méfiant sur toute la durée de l'entretien
  4. Autre : *Précisez* : .....

**E3 - Dans quelle(s) langue(s) avez-vous posé le questionnaire ? .....**

- E4 - Y avait-il d'autre(s) personne(s) présente(s) :**
1. oui
  2. non → E5

- E4I - Selon vous, cette présence a-t-elle influencé les réponses de l'enquêté ?**
1. Oui, pour l'ensemble du questionnaire
  2. Oui, pour certaines parties → E4Q – Lesquelles ? .....
  3. Non

- E5 - Y a-t-il eu des interruptions ?**
1. Oui → E5A - *Précisez* .....
  2. Non

- E6 - D'après vous, la compréhension des questions par l'enquêté était :**
1. Très Bonne
  2. Convenable mais pas parfaite
  3. Mauvaise

- E7 - Et l'enquêté a-t-il eu des difficultés pour répondre à certaines questions ?**
1. Oui → E7D - Lesquelles ? N° : .....
  2. Non

- E8 - L'enquêté a-t-il refusé de répondre à certaines questions ?**
1. Oui → E8R - Lesquelles ? N° : .....
  2. Non

**MERCI DE VOTRE COLLABORATION !**

**INFORMATIONS A RETRANSCRIRE HORS ENTRETIEN  
A PARTIR DE LA GRILLE BIOGRAPHIQUE**

900 - Compter dans Ageven le nombre de personnes de l'entourage ayant vécu Hors Sénégal |\_\_|\_\_| et remplir une colonne par personne.

| MIGRANTS DE L'ENTOURAGE  | M1                     | M2                     | M3                     | M4                     | M5                     |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>901 – Lien :</b> la personne est le ou la ..... d'Ego :<br><i>Coder :</i><br>1. Conjoint(e) + N°<br>2. Fils / fille + N°<br>3. Père / mère<br>4. Frère / sœur<br>5. Oncle / tante<br>6. Neveu / nièce<br>7. Cousin / cousine<br>8. Grand-père / grand-mère<br>9. Petit-fils / petite-fille<br>10. Belle-fille / beau-fils<br>11. Belle-sœur / beau-frère<br>12. Co-épouse<br>13. Autre parent, <i>Préciser</i><br>14. Ami(e)<br>15. Autre, <i>Préciser</i><br><i>Si la personne est un enfant ou un conjoint d'Ego, indiquer son numéro d'ordre dans AGEVEN</i> | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          |
|  | .....                  | .....                  | .....                  | .....                  | .....                  |
|  | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ |
|  | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   |
| <b>902 – Sexe :</b><br>1. Homme<br>2. Femme  | __                     | __                     | __                     | __                     | __                     |
| <b>903C – Année de connaissance</b><br><i>Rayer si la personne n'est pas un(e) conjoint(e) ou un(e) ami(e)</i>   | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  |
| <b>903D – Année de décès</b><br><i>Rayer si la personne n'est pas DCD</i>  | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  |

| MIGRANTS DE L'ENTOURAGE   | M1  | M2    | M3    | M4    | M5    |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|---|---|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|
| <b>904 – Pays 1 (1<sup>er</sup> pays hors Sénégal)</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>   | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>904D – 904F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 1 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>905 – Pays 2</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>905D – 905F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 2 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>906 – Pays 3</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>906D – 906F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 3 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>907 – Pays 4</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>907D – 907F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 4 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>908 – Pays 5</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>908D – 908F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 5 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>909 – Pays 6</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>909D – 909F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 6 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |

• **MIGRANTS SUIVANTS** → Page suivante

• **MODULE RETOURS** → Page 59

| MIGRANTS DE L'ENTOURAGE  | M6                     | M7                     | M8                     | M9                     | M10                    |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>901 – Lien :</b> la personne est le ou la ..... d'Ego :<br><i>Coder :</i><br>1. Conjoint(e) + N°<br>2. Fils / fille + N°<br>3. Père / mère<br>4. Frère / sœur<br>5. Oncle / tante<br>6. Neveu / nièce<br>7. Cousin / cousine<br>8. Grand-père / grand-mère<br>9. Petit-fils / petite-fille<br>10. Belle-fille / beau-fils<br>11. Belle-sœur / beau-frère<br>12. Co-épouse<br>13. Autre parent, <i>Préciser</i><br>14. Ami(e)<br>15. Autre, <i>Préciser</i><br><i>Si la personne est un enfant ou un conjoint d'Ego, indiquer son numéro d'ordre dans AGEVEN</i> | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          | Lien :  __ __          |
|  | .....                  | .....                  | .....                  | .....                  | .....                  |
|  | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ | N° Conjoint : U  __ __ |
|  | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   | N° Enfant : N  __ __   |
| <b>902 – Sexe :</b><br>1. Homme<br>2. Femme  | __                     | __                     | __                     | __                     | __                     |
| <b>903C – Année de connaissance</b><br><i>Rayer si la personne n'est pas un(e) conjoint(e) ou un(e) ami(e)</i>   | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  |
| <b>903D – Année de décès</b><br><i>Rayer si la personne n'est pas DCD</i>  | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  | __ __                  |

| MIGRANTS DE L'ENTOURAGE   | M6  | M7    | M8    | M9    | M10   |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|---|---|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|
| <b>904 – Pays 1 (1<sup>er</sup> pays hors Sénégal)</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>   | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>904D – 904F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 1 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>905 – Pays 2</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>905D – 905F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 2 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>906 – Pays 3</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>906D – 906F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 3 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>907 – Pays 4</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>907D – 907F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 4 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>908 – Pays 5</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>908D – 908F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 5 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>909 – Pays 6</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>909D – 909F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 6 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin   | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table border="0"> <tr> <td> _ _ _ </td> <td> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td>Début</td> <td>Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |       |       |       |       |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |

• **MIGRANTS SUIVANTS** → Page suivante

• **MODULE RETOURS** → Page 59



| <b>MIGRANTS DE L'ENTOURAGE</b>   | <b>M11</b>             | <b>M12</b>             | <b>M13</b>             | <b>M14</b>             | <b>M15</b>             |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>901 – Lien :</b> la personne est le ou la ..... d'Ego :<br><i>Coder :</i><br>1. Conjoint(e) + N°<br>2. Fils / fille + N°<br>3. Père / mère<br>4. Frère / sœur<br>5. Oncle / tante<br>6. Neveu / nièce<br>7. Cousin / cousine<br>8. Grand-père / grand-mère<br>9. Petit-fils / petite-fille<br>10. Belle-fille / beau-fils<br>11. Belle-sœur / beau-frère<br>12. Co-épouse<br>13. Autre parent, <i>Préciser</i><br>14. Ami(e)<br>15. Autre, <i>Préciser</i><br><br><i>Si la personne est un enfant ou un conjoint d'Ego, indiquer son numéro d'ordre dans AGEVEN</i> | Lien :  _ _ _          | Lien :  _ _ _          | Lien :  _ _ _          | Lien :  _ _ _          | Lien :  _ _ _          |
|  | .....                  | .....                  | .....                  | .....                  | .....                  |
|  | N° Conjoint : U  _ _ _ | N° Conjoint : U  _ _ _ | N° Conjoint : U  _ _ _ | N° Conjoint : U  _ _ _ | N° Conjoint : U  _ _ _ |
|  | N° Enfant : N  _ _ _   | N° Enfant : N  _ _ _   | N° Enfant : N  _ _ _   | N° Enfant : N  _ _ _   | N° Enfant : N  _ _ _   |
| <b>902 – Sexe :</b><br>1. Homme<br>2. Femme  | _                      | _                      | _                      | _                      | _                      |
| <b>903C – Année de connaissance</b><br><i>Rayer si la personne n'est pas un(e) conjoint(e) ou un(e) ami(e)</i>   | _ _                    | _ _                    | _ _                    | _ _                    | _ _                    |
| <b>903D – Année de décès</b><br><i>Rayer si la personne n'est pas DCD</i>  | _ _                    | _ _                    | _ _                    | _ _                    | _ _                    |

| <b>MIGRANTS DE L'ENTOURAGE</b>  | <b>M11</b>  | <b>M12</b> | <b>M13</b> | <b>M14</b> | <b>M15</b> |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|---|---|------------|------------|------------|------------|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|
| <b>904 – Pays 1 (1er pays hors Sénégal)</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | .....      | .....      | .....      | .....      |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>904D – 904F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 1 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _      | _ _ _      | Début      | Fin        | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>905 – Pays 2</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | .....      | .....      | .....      | .....      |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>905D – 905F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 2 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _      | _ _ _      | Début      | Fin        | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>906 – Pays 3</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | .....      | .....      | .....      | .....      |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>906D – 906F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 3 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _      | _ _ _      | Début      | Fin        | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>907 – Pays 4</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | .....      | .....      | .....      | .....      |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>907D – 907F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 4 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _      | _ _ _      | Début      | Fin        | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>908 – Pays 5</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | .....      | .....      | .....      | .....      |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>908D – 908F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 5 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _      | _ _ _      | Début      | Fin        | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>909 – Pays 6</b><br><i>En clair et MAJUSCULES</i>  | .....   | .....      | .....      | .....      | .....      |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>909D – 909F - Année de début et de fin de séjour en « Pays 6 »</b><br><i>Rayer la date de fin si la personne vit actuellement dans ce pays</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _      | _ _ _      | Début      | Fin        | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |            |            |            |            |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |

• **MIGRANTS SUIVANTS** → Feuilles complémentaires

• **MODULE RETOURS** → Page suivante

**MODULE RETOURS DE MOINS D'1 AN AU SENEGAL SANS INTENTION DE S'Y RE-INSTALLER** VOIR AGEVEN COLONNE 13

1000 -Compter dans Ageven tous les Retours (R1, R2, etc., et chaque RA) sans inclure les retours pour s'installer notés "R INST" : |\_|\_|\_|

*Si retour chaque année pendant une période de plusieurs années, grouper ces retours en une seule période*

|   | Années de début et de fin |             |
|---|---------------------------|-------------|
| 1001D – 1001F - 1er retour au Sénégal               | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1002D – 1002F - 2ème retour au Sénégal              | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1003D – 1003F - 3ème retour au Sénégal              | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1004D – 1004F- 4ème retour au Sénégal               | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1005D – 1005F - 5ème retour au Sénégal              | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1006D – 1006F - 6ème retour au Sénégal              | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1007D – 1007F - 7ème retour au Sénégal              | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1008D – 1008F - 8ème retour au Sénégal              | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1009D – 1009F – 9 <sup>ème</sup> retour au Sénégal  | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1010D – 1010F – 10ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1011D – 1011F – 11 <sup>ème</sup> retour au Sénégal | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |

|   | Années de début et de fin |             |
|---|---------------------------|-------------|
| 1012D – 1012F – 12ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1013D – 1013F - 13ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1014D – 1014F – 14ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1015D – 1015F – 15ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1016D – 1016F – 16ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1017D – 1017F – 17ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1018D – 1018F – 18ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1019D – 1019F – 19 <sup>ème</sup> retour au Sénégal | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1020D – 1020F – 20ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1021D – 1021F – 21ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |
| 1022D – 1022F – 22ème retour au Sénégal             | _ _ <br>Début             | _ _ <br>Fin |

**1100 -Compter dans Ageven les séjours Hors Sénégal notés VAC et AFF: |\_\_|\_\_|**      ATTENTION : ne pas compter ceux notés INST ou TRANSIT

*Motif : Plusieurs réponses possibles.*

*Si pendant plusieurs années, l'enquête part chaque année dans un pays ou dans différents pays pour un même motif : GROUPER ses séjours Hors Sénégal sur une seule ligne. Indiquer alors les dates de début et de fin de cette période de voyages répétitifs. Lister tous les pays dans lesquels Ego est allé pendant cette période.*

|   | <b>Années de début et de fin</b> | <b>Pays</b><br><i>Noter en clair</i> | <b>Motif</b>                     |  | <b>Années de début et de fin</b> | <b>Pays</b><br><i>Noter en clair</i> | <b>Motif</b>                     |
|---|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| <b>1101D – 1101F</b><br><b>1er séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1101P</b> .....<br>.....          | <b>1101M</b><br>1. VAC<br>2. AFF | <b>1106D – 1106F</b><br><b>6ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1106P</b> .....<br>.....          | <b>1106M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| <b>1102D – 1102F</b><br><b>2ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1102P</b> .....<br>.....          | <b>1102M</b><br>1. VAC<br>2. AFF | <b>1107D – 1107F</b><br><b>7ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1107P</b> .....<br>.....          | <b>1107M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| <b>1103D – 1103F</b><br><b>3ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1103P</b> .....<br>.....          | <b>1103M</b><br>1. VAC<br>2. AFF | <b>1108D – 1108F</b><br><b>8ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1108P</b> .....<br>.....          | <b>1108M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| <b>1104D – 1104F</b><br><b>4ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1104P</b> .....<br>.....          | <b>1104M</b><br>1. VAC<br>2. AFF | <b>1109D – 1109F</b><br><b>9ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1109P</b> .....<br>.....          | <b>1109M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| <b>1105D – 1105F</b><br><b>5ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1105P</b> .....<br>.....          | <b>1105M</b><br>1. VAC<br>2. AFF | <b>1110D – 1110F</b><br><b>10ème séjour</b><br><b>Hors Sénégal</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin      | <b>1110P</b> .....<br>.....          | <b>1110M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |

- **SEJOURS SUIVANTS** → Page suivante
- **MODULE CITOYENNETE** → Page 62

|  | <b>Années<br/>de début et de fin</b>  | <b>Pays<br/><i>Noter en clair</i></b> | <b>Motif</b> |       |     |                    |                                  |
|--|---|---------------------------------------|--------------|-------|-----|--------------------|----------------------------------|
| <b>1111D – 1111F<br/>11ème séjour<br/>Hors Sénégal</b>     | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1111P</b> ..... | <b>1111M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1112D – 1112F<br/>12ème séjour<br/>Hors Sénégal</b>     | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1112P</b> ..... | <b>1112M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1113D – 1113F<br/>13ème séjour<br/>Hors Sénégal</b>     | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1113P</b> ..... | <b>1113M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1114D – 1114F<br/>14ème séjour<br/>Hors Sénégal</b>     | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1114P</b> ..... | <b>1114M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1115D – 1115F<br/>15ème séjour<br/>Hors Sénégal</b>     | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1115P</b> ..... | <b>1115M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1116D – 1116F<br/>16ème<br/>séjour Hors<br/>Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1116P</b> ..... | <b>1116M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1117D – 1117F<br/>17ème séjour<br/>Hors Sénégal</b>     | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1117P</b> ..... | <b>1117M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |

|  | <b>Années<br/>de début et de fin</b>  | <b>Pays<br/><i>Noter en clair</i></b> | <b>Motif</b> |       |     |                    |                                  |
|--|---|---------------------------------------|--------------|-------|-----|--------------------|----------------------------------|
| <b>1118D – 1118F<br/>18ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1118P</b> ..... | <b>1118M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1119D – 1119F<br/>19ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1119P</b> ..... | <b>1119M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1120D – 1120F<br/>20ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1120P</b> ..... | <b>1120M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1119D – 1119F<br/>19ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1119P</b> ..... | <b>1119M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1120D – 1120F<br/>20ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1120P</b> ..... | <b>1120M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1121D – 1121F<br/>20ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1121P</b> ..... | <b>1121M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| <b>1122D – 1122F<br/>20ème séjour<br/>Hors Sénégal</b> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> <td style="border: none; text-align: center;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _                                 | _ _ _        | Début | Fin | <b>1122P</b> ..... | <b>1122M</b><br>1. VAC<br>2. AFF |
| _ _ _  | _ _ _   |                                       |              |       |     |                    |                                  |
| Début  | Fin   |                                       |              |       |     |                    |                                  |

## MODULE CITOYENNETE

VOIR AGEVEN COLONNE 9

1200 - Comptez dans Ageven le nombre de périodes de nationalité(s) : |\_\_|\_\_|

|  | Années de début et de fin  | Nationalités possédées<br><i>En MAJUSCULES</i> |               |           |           |
|--|--|--|---------------|-----------|-----------|
| <b>1200D – 1200F– Nationalité(s) à la naissance</b>                          | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Début</td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Fin</td> </tr> </table> | __ __ <br>Début                                | __ __ <br>Fin | N : ..... | N : ..... |
| __ __ <br>Début  | __ __ <br>Fin  |  |               |           |           |
| <b>1201D – 1201F – 1er changement</b><br><i>Barrer si pas de changement</i>  | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Début</td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Fin</td> </tr> </table> | __ __ <br>Début                                | __ __ <br>Fin | N : ..... | N : ..... |
| __ __ <br>Début  | __ __ <br>Fin  |  |               |           |           |
| <b>1202D – 1202F – 2ème changement</b><br><i>Barrer si pas de changement</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Début</td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Fin</td> </tr> </table> | __ __ <br>Début                                | __ __ <br>Fin | N : ..... | N : ..... |
| __ __ <br>Début  | __ __ <br>Fin  |  |               |           |           |
| <b>1203D – 1203F – 3ème changement</b><br><i>Barrer si pas de changement</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Début</td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> __ __ <br/>Fin</td> </tr> </table> | __ __ <br>Début                                | __ __ <br>Fin | N : ..... | N : ..... |
| __ __ <br>Début  | __ __ <br>Fin  |  |               |           |           |

## MODULE DEMANDES D'ASILE

VOIR AGEVEN COLONNE 10

1300 - Comptez dans Ageven le nombre de demandes d'asile : |\_\_|\_\_|

|  | Pays où la demande a été déposée | Année de la demande    | Année d'obtention du statut de réfugié<br><i>Rayer si pas d'obtention</i> | Année de refus du statut de réfugié<br><i>Rayer si pas de refus</i> | Année de fin du statut de réfugié<br><i>Rayer si pas d'année de fin</i> |
|--|----------------------------------|------------------------|---|---|---|
| <b>1301- 1<sup>ère</sup> demande d'asile</b> | <b>1301P</b><br>.....            | <b>1301D</b><br> __ __ | <b>1301O</b><br> __ __  | <b>1301R</b><br> __ __  | <b>1301F</b><br> __ __  |
| <b>1302- 2<sup>ème</sup> demande d'asile</b> | <b>1302P</b><br>.....            | <b>1302D</b><br> __ __ | <b>1302O</b><br> __ __  | <b>1302R</b><br> __ __  | <b>1302F</b><br> __ __  |
| <b>1303- 3<sup>ème</sup> demande d'asile</b> | <b>1303P</b><br>.....            | <b>1303D</b><br> __ __ | <b>1303O</b><br> __ __  | <b>1303R</b><br> __ __  | <b>1303F</b><br> __ __  |
| <b>1304- 4<sup>ème</sup> demande d'asile</b> | <b>1304P</b><br>.....            | <b>1304D</b><br> __ __ | <b>1304O</b><br> __ __  | <b>1304R</b><br> __ __  | <b>1304F</b><br> __ __  |

## MODULE TITRES DE SEJOUR

AGEVEN COLONNE 11

1410 - Nombre de périodes de statuts de séjour : |\_|\_|\_|\_|

|  | <b>Années de début e de fin</b><br><i>Rayer date de fin si statut en cours</i> | <b>Statuts de séjour</b><br><i>Entourer le(s) statut(s)</i><br><i>Si « autre », indiquer la réponse en clair</i> |
|--|--|--|
| <b>1411D – 1411F – 1ère période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1412D – 1412F- 2ème période de statut de séjour</b>   | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1413D – 1413F - 3ème période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1414D – 1414F - 4ème période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1415D – 1415F - 5ème période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1416D – 1416F – 6ème période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1417D – 1417F – 7ème période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1418D – 1418F - 8ème période de statut de séjour</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1419D – 1419F - 9ème statut de séjour</b>             | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |
| <b>1420D – 1420F - 10ème période de statut de séjour</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>V TS PT PBT</b><br>.....  |

## MODULE AUTORISATIONS DE TRAVAIL

COLONNE 12

1510 - Nombre de périodes de statuts de travail : |\_|\_|\_|\_|

|   | <b>Années de début e de fin</b><br><i>Rayer date de fin si statut en cours</i> | <b>Statuts de séjour</b><br><i>Entourer le(s) statut(s)</i><br><i>Si « autre », indiquer la réponse en clair</i> |
|---|--|--|
| <b>1511D – 1511F - 1ère période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1512D – 1512F – 2ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1513D – 1513F - 3ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1514D – 1514F - 4ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1515D – 1515F - 5ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1516D – 1516F – 6ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1517D – 1517F – 7ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1518D – 1518F - 8ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1519D – 1519F - 9ème période de statut de travail</b>  | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |
| <b>1520D – 1520F - 10ème période de statut de travail</b> | _ _ _   _ _ _ <br>Début Fin  | <b>AT PAT ATP PBAT</b><br>.....  |

## MODULE TRANSFERTS

VOIR AGEVEN COLONNE 6

1600 - Compter dans AGEVEN le nombre de périodes de TRANSFERTS REGULIERS : |\_\_|\_\_| et remplir une colonne pour chaque période

|   | 1ère Période TR   | 2ème période TR | 3ème période TR | 4ème période TR | 5ème période TR |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|---|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|
| <b>1601D - 1601F - Années de début et de fin de Transferts</b><br><i>Barrer si en cours</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _           | _ _ _           | Début           | Fin             | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| <b>1601P - Pays de Transferts</b><br><i>Noter en clair tous les pays</i>                    | .....   | .....           | .....           | .....           | .....           |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|   | .....   | .....           | .....           | .....           | .....           |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |

## MODULE ASSOCIATIONS

VOIR AGEVEN COLONNE 14

1700 - Compter dans AGEVEN le nombre de périodes de COTISATIONS ASSOCIATIVES : |\_\_|\_\_| et remplir une colonne pour chaque période

|   | 1ère Cotisation   | 2ème Cotisation | 3ème Cotisation | 4ème Cotisation | 5ème Cotisation |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
|---|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-------|-----|
| <b>1701D - 1701F - Années de début et de fin de cotisation</b><br><i>Barrer si en cours</i> | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _           | _ _ _           | Début           | Fin             | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> <td style="border: none;"> _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="border: none; text-align: center;">Début</td> <td style="border: none; text-align: center;">Fin</td> </tr> </table> | _ _ _ | _ _ _ | Début | Fin |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| _ _ _   | _ _ _   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |
| Début   | Fin   |                 |                 |                 |                 |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |   |       |       |       |     |